Zmywarka

Instrukcja obsługi



DVS05030W , DVS05030S

15 2966 1400/ PL/ AA/ 07.03.2025 15:13
7642193935 , 7642293935

CE

PAPIER Z RECYKLINGU I
NADAJĄCY SIĘ DO PONOWNEGO
PRZETWORZENIA

Najpierw przeczytaj niniejszą instrukcję!

Drogi kliencie,

Beko dziękujemy za wybór naszego produktu. Chcielibyśmy, abyś mógł wykorzystać optymalną wydajność tego wysokiej jakości produktu, który został wykonany przy użyciu najnowocześniejszej technologii. Aby to zrobić, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i wszelkie inne dokumenty dostarczone z produktem, przed jego użyciem.

Przestrzegaj wszystkich informacji i ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi. W ten sposób zabezpieczysz siebie i swój produkt przed zagrożeniami, które mogą wystąpić.

Zachowaj instrukcję obsługi. W przypadku sprzedaży produktu należy dołączyć do niego instrukcję obsługi. Warunki gwarancji, użytkowanie i metody rozwiązywania problemów dotyczące produktu znajdują się w niniejszej instrukcji.

Symbole i ich objaśnienia

W niniejszej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Zagrożenie, które może spowodować śmierć lub obrażenia.
	Ważne informacje lub przydatne wskazówki dotyczące obsługi.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.
UWAGA	Zagrożenie, które może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.

1 Instrukcje bezpieczeństwa 5

1.1 Przeznaczenie 5
1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych 5
1.3 Bezpieczeństwo elektryczne 6
1.4 Bezpieczeństwo transportu 7
1.5 Bezpieczeństwo instalacji 7
1.6 Bezpieczeństwo pracy 8
1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia 9

2 Instrukcje środowiskowe..... 10

2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja produktu 10
2.2 Informacje o opakowaniu 10
2.3 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadu 10
2.4 Uwaga dla instytutów badawczych 10
2.5 Standardowe informacje o zgodności i testach / deklaracji zgodności WE 11
2.6 Ta część dotyczy produktów z funkcją Wifi. 11
2.7 Etykieta energetyczna 11

3 Specyfikacje techniczne 12

4 Widok ogólny 13

5 Instalacja 14

5.1 Prawidłowe miejsce instalacji 14
5.2 Podłączenie dopływu wody 14
5.3 Podłączenie odpływu wody 15
5.4 Regulacja nóżek 15
5.5 Połączenie elektryczne 15

6 Przygotowanie 16

6.1 Uwagi dotyczące oszczędzania energii..... 16
6.2 System zmiękczania wody 16
6.3 Ustawianie systemu zmiękczania wody 17
6.4 Napełnianie soli 18
6.5 Detergent 19
6.6 Nabłyszczacz..... 21
6.7 Części nie nadają się do mycia w zmywarce..... 22
6.8 Wkładanie naczyń do zmywarki.... 22
6.9 Ramię spryskiwacza dolne..... 24
6.10 Ramię spryskiwacza górne 24
6.11 Kosz na sztućce..... 24
6.12 Składane druty dolnego kosza..... 24
6.13 Składane druty dolnego kosza..... 25
6.14 Kosz na sztućce..... 26
6.15 Uchwyt na butelki i naczynia w dolnym koszu..... 26
6.16 Uniwersalny kosz dolny lub stojak do serwowania z regulacją wysokości 27
6.17 Górny kosz z regulacją wysokości 27
6.18 Dolny kosz z uchwytem na butelki 28
6.19 Wielofunkcyjny stojak górnego kosza 28
6.20 Wielofunkcyjny stojak górnego kosza 28
6.21 Regulacja wysokości górnego kosza 29
6.22 Regulacja wysokości górnego kosza 30
6.23 Regulacja wysokości górnego kosza 30
6.24 Składane druty górnego kosza 31
6.25 Kosz na sztućce..... 31
6.26 Kosz na sztućce..... 31
6.27 Kosz na sztućce 32

7 Operating the product 33

7.1 Informacje o programie i tabela średnich wartości zużycia..... 34
7.2 Dodatkowe funkcje 35
7.3 Starting the Program 37
7.4 Program Tracking 38
7.5 Cancellation of the Program 38
7.6 Salt Deficiency Warning Indicator. 38
7.7 Rinse Aid Deficiency Warning Indicator..... 38
7.8 Adjusting the Amount of Rinse Aid..... 38
7.9 Zakończenie programu 39

8 Konserwacja i czyszczenie..... 39

8.1 Konserwacja i czyszczenie 39
8.2 Czyszczenie filtrów..... 40
8.3 Czyszczenie filtra węża 40
8.4 Czyszczenie śmigieł 41

9 Rozwiązywanie problemów 43

9.1 Kody błędów, przyczyny i rozwiązania 43
9.2 Rozwiązywanie problemów 43
10 ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE 48

1 Instrukcje bezpieczeństwa

Ta sekcja zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą chronić przed ryzykiem obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody, które mogą powstać w przypadku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

- Procedury instalacji i naprawy muszą być zawsze wykonywane przez autoryzowanych agentów serwisowych.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie naprawiaj ani nie wymieniaj żadnego elementu produktu, chyba że jest to wyraźnie określone w instrukcji obsługi.
- Nie wolno dokonywać modyfikacji technicznych produktu.

1.1 Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w domach i następujących typach pomieszczeń zamkniętych: Na przykład;
- Kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- Gospodarstwa rolne;
- Tereny do użytku gości hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych;
- Miejsca serwujące noclegi ze śniadaniem, środowiska przypominające hostele.
- Produkt powinien być używany wyłącznie do domowego zmywania naczyń.

- Produkt nie nadaje się do użytku komercyjnego ani publicznego.
- Żywotność zakupionego produktu wynosi 10 lat. Jest to okres, przez który części zamienne wymagane do działania tego produktu zgodnie z definicją.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku w domu i pod blatem.

1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych

- Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych, a także osoby niewykwalifikowane lub niedoświadczone mogą korzystać z tego urządzenia, pod warunkiem, że są nadzorowane i poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia, a także związanych z tym zagrożeń.

- Dzieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala od produktu, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta nie mogą bawić się, wspinać się ani wchodzić do produktu.
- Pamiętaj, aby przed wyjściem z pomieszczenia, w którym znajduje się produkt, zamknąć drzwiczki produktu. Dzieci i zwierzęta domowe mogą zostać zamknięte w produkcie i udusić się.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Ryzyko obrażeń i uduszenia.
- Wszystkie detergenty i dodatki użyte w produkcie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ze względu na bezpieczeństwo dzieci przed wyrzuceniem produktu należy odłączyć wtyczkę zasilania i złamać mechanizm blokujący.

1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

- Produkt nie może być podłączony do prądu podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia, naprawy i transportu.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowane centrum serwisowe, aby zapobiec możliwym zagrożeniom.
- Nie ściskaj przewodu zasilającego pod lub za produktem. Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Przewód zasilający nie może być nadmiernie zgięty ani zgnieciony i nie może stykać się z żadnym źródłem ciepła.
- Do obsługi produktu nie używaj przedłużacza, wielu gniazdek elektrycznych ani adapterów.
- Przenośne gniazdka elektryczne lub zasilacze przenośne mogą się przegrzać i spowodować pożar. Dlatego nie należy umieszczać wielu gniazdek elektrycznych za produktem i w jego pobliżu.
- Wtyczka musi być w zasięgu ręki. Jeśli nie jest to możliwe, instalacja elektryczna, do której podłączony jest produkt, musi być wyposażona w urządzenie (bezpiecznik, wyłącznik,

wyłącznik automatyczny itp.), które jest zgodne z przepisami elektrycznymi i odłącza wszystkie bieguny od sieci.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, ciągnij ją za wtyczkę, a nie za.

1.4 Bezpieczeństwo transportu

- Przed transportem produktu odłącz wtyczkę i odłącz przyłącza odpływowe i doprowadzające wodę. Całkowicie spuść wodę pozostałą wewnątrz produktu.
- Nie przenoś produktu samodzielnie, ponieważ jest ciężki.

UWAGA Nie trzymaj drzwi ani panelu w celu przesuwania produktu.

UWAGA Jeśli musisz przesunąć produkt, przesuń go w pozycji pionowej i przytrzymaj za plecy. Przechylenie produktu do przodu może spowodować zamoczenie i uszkodzenie części elektronicznych znajdujących się w środku.

UWAGA Podczas umieszczania produktu na miejscu po instalacji lub czyszczeniu należy uważać, aby nie złożyć, nie ścisnąć ani nie złamać węży.

1.5 Bezpieczeństwo instalacji

- Aby produkt był gotowy do użycia, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi i instrukcji montażu, aby upewnić się, że instalacja elektryczna, instalacja czystej wody i drenaż są odpowiednie. W przeciwnym razie wezwij wykwalifikowanego elektryka i hydraulika, aby dokonać niezbędnych ustaleń. Procesy te odbywają się na koszt klienta.
- Przed zainstalowaniem produktu sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie instaluj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie instaluj produktu w miejscach, w których temperatura spada poniżej 0 °C.
- Nie umieszczaj produktu na dywanie lub podobnej powierzchni. Stwarza ryzyko pożaru, ponieważ nie może dostać powietrza od dołu.
- Umieść produkt na czystej, płaskiej i twardej podłodze i zrównoważ go za pomocą regulowanych nóżek. Jeśli nóżki nie zostaną prawidłowo wyregulowane, drzwi mogą nie zamknąć się całkowicie i może wydostawać się gorąca para.

Może to spowodować poważne oparzenia i obrażenia, a także uszkodzić meble.

- Nie instaluj produktu w pobliżu źródeł ciepła (kaloryfery, kuchenki itp.) i nie instaluj go pod obszarem gotowania płyty kuchennej.
- Jeśli produkt jest przeznaczony do użytku w szafce/szafce/module, drzwi szafki powinny być otwarte podczas pracy, jeśli nie ma szczelin zapewniających wystarczającą cyrkulację powietrza.
- Podłącz produkt do gniazdka z uziemieniem zabezpieczonego bezpiecznikiem o wartości znamionowej zgodnej z prądem znamionowym wskazanym na tabliczce znamionowej. Zleć wykonanie instalacji uziemiającej wykwalifikowanemu elektrykowi. Nie używaj produktu bez uziemienia zgodnie z lokalnymi/krajowymi przepisami.
- Podłącz produkt do gniazdka zgodnego z voltage i wartości częstotliwości wskazane na tabliczce znamionowej.
- Nie podłączaj produktu do gniazdek, które są luźne, wyjęte z gniazdka, zepsute, brudne, tłuste, narażone na kontakt z wodą (np. wodą, która może wyciekać ze stołu warsztatowego).

UWAGA Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych z produktem. Nie używaj ponownie starych przewodów giętkich. Nie łącz węży.

UWAGA Podłącz wąż doprowadzający wodę bezpośrednio do kranu. Ciśnienie dostarczane z kranu musi wynosić co najmniej 0,03 MPa (0,3 bara) i nie więcej niż 1 MPa (10 barów). Jeśli ciśnienie wody przekroczy 1 MPa (10 barów), należy zainstalować zawór redukcyjny. Maksymalna dopuszczalna temperatura wody wynosi 25°C.

- Ułóż zasilający i węże tak, aby nie było ryzyka potknięcia.

1.6 Bezpieczeństwo pracy

Należy używać wyłącznie detergentów, nabłyszczaczy i dodatków przeznaczonych do zmywarek.

Nigdy nie używaj rozpuszczalników chemicznych w produkcie. Substancje te stwarzają ryzyko wybuchu.

Nie pij wody do mycia w swoim produkcie.

Detergenty do zmywarek zawierają silne zasady, które mogą być bardzo niebezpieczne w

przypadku połknięcia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami oraz nie pozwalaj dzieciom zbliżać się do produktu, gdy pokrywa jest otwarta. Sprawdź, czy zbiornik detergentu jest pusty po zakończeniu cyklu prania.

Po całkowitym wysunięciu górnego i dolnego kosza, drzwi produktu przejmują cały ładunek koszy. Nie siadaj ani nie kładź innych ładunków na drzwiach, w przeciwnym razie produkt może się przewrócić.



Maksymalna pojemność prania produktu: Wskazana na etykiecie energetycznej i karcie szybkiego użycia w tabeli cykli.

Aby uniknąć możliwych obrażeń, długie i spiczaste naczynia, takie jak widelce do serwowania, noże do chleba itp., zawsze umieszczaj w koszu na sztućce spiczastym końcem w dół lub poziomo na koszach do zmywania naczyń.

Jeśli musisz otworzyć drzwi, gdy produkt jest uruchomiony, otwórz je ostrożnie. Uważaj na gorącą parę i rozpryski gorącej wody.

Nie używaj wadliwego lub uszkodzonego produktu. Odłącz produkt (lub wyłącz bezpiecznik, do którego jest podłączony), zakręć kran z wodą i wezwij autoryzowany serwis.

Nie umieszczaj źródła płomienia (palącej się świecy, papierosa itp.) na produkcie lub w jego pobliżu. Nie umieszczaj materiałów łatwopalnych/wybuchowych w pobliżu produktu.

Nie wspinaj się na produkt.

Odłącz produkt i zakręć kran, gdy nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas.

Ten produkt jest przeznaczony do pracy na wysokości do 2000 m n.p.m.

1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia



Nie myj produktu poprzez spryskiwanie lub polewanie go wodą.



Nie używaj ostrych ani ściernych narzędzi do czyszczenia produktu. Nie używaj materiałów takich jak domowe środki czyszczące, detergenty, gaz, benzyna, alkohol, wosk itp.



Podczas czyszczenia produktu należy nosić rękawice.



Uważaj na możliwe obrażenia podczas czyszczenia ostrych powierzchni z tyłu produktu!

UWAGA! Pamiętaj, aby po wyczyszczeniu ponownie zainstalować filtr w urządzeniu. W przeciwnym razie pompy mogą się zatkać, a produkt może ulec uszkodzeniu.

Oświetlenie wnętrza

Skontaktuj się z serwisem, gdy potrzebujesz wymienić diodę LED/żarówkę używaną do oświetlenia zgodnie z modelem Twojej maszyny.

2 Instrukcje środowiskowe

2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja produktu

Ten produkt nie zawiera szkodliwych i zabronionych substancji określonych w „Rozporządzeniu w sprawie kontroli zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego" opublikowanym przez Ministerstwo Środowiska i Urbanizacji Republiki Turcji. Produkt ten jest zgodny z dyrektywą WEEE.

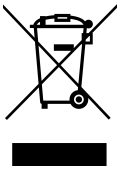


Ten produkt jest wykonany z wysokiej jakości części i materiałów, które nadają się do recyklingu i ponownego użycia. Dlatego po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Oddaj go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. O te punkty zbiórki zapytaj lokalne władze w Twojej okolicy. Pomóż chronić środowisko i zasoby naturalne, poddając recyklingowi zużyte produkty. Ze względu na bezpieczeństwo dzieci, przed utylizacją produktu należy przeciąć kabel zasilający i złamać mechanizm blokujący, aby nie działał.

2.2 Informacje o opakowaniu

Opakowanie produktu wykonane jest z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj odpadów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi, oddaj je do punktów zbiórki opakowań wskazanych przez lokalne władze.

2.3 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadu



Ten produkt jest zgodny z dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt posiada symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
Symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy wyrzucać go wraz z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenie należy zwrócić do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Aby znaleźć punkty zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starego urządzenia. Właściwa utylizacja zużytego urządzenia pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Zgodność z dyrektywą RoHS:
Zakupiony produkt jest zgodny z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera materiałów szkodliwych i zabronionych określonych w Dyrektywie.

2.4 Uwaga dla instytutów badawczych

Informacje wymagane do testów wydajności są dostępne na żądanie.
Zgłoszenie można przesłać na poniższy adres e-mail:
dishwasher@standartloading.com

W e-mailu z zapytaniem pamiętaj o podaniu danych kontaktowych oraz kodu, numeru katalogowego i numeru seryjnego testowanego produktu. Kod produktu, numer katalogowy i numer seryjny można znaleźć na tabliczce znamionowej umieszczonej z boku drzwi produktu.

2.5 Standardowe informacje o zgodności i testach / deklaracji zgodności WE

CE Rozwój, produkcja i sprzedaż tego produktu odbywają się zgodnie z przepisami bezpieczeństwa wszystkich odpowiednich dyrektyw Wspólnoty Europejskiej. 2014/35/UE, 2014/30/UE, 93/68/WE, IEC 60436 / EN 60436

2.6 Ta część dotyczy produktów z funkcją Wifi.

Pasmo częstotliwości 2,4 Ghz
Maks. moc transmisji: < 100 mW
Deklaracja zgodności oznakowania CE dla firmy Arçelik A.Ş. oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/EU.
Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE znajduje się na stronie internetowej:
Produkty, adres
support.beko.com

2.7 Etykieta energetyczna

Dostęp do informacji technicznych o produkcie można uzyskać po zeskanowaniu za pomocą urządzenia mobilnego podłączonego do Internetu kodu QR znajdującego się na etykiecie energetycznej.



3 Specyfikacje techniczne

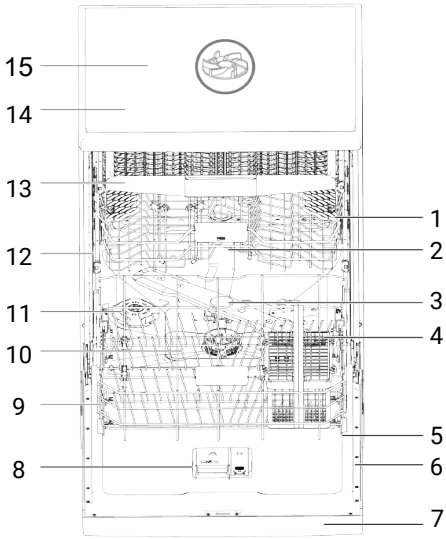
Maksymalna pojemność zmywania: Wskazane na etykiecie energetycznej i karcie szybkiego użycia w tabeli cyklów.
Wysokość: Informacje o wysokości można znaleźć w instrukcji instalacji.
Szerokość: 45
Głębokość:57
Obciążenie elektryczne:220-240 V, 50 Hz
Moc całkowita:1800-2100 W
Moc grzałki:1800 W
Prąd całkowity: 10 A *
Moc pompy:90 W
Moc pompy spustowej: 30 W *
* Szczegółowe wartości elektryczne można znaleźć na tabliczce znamionowej na drzwiach zmywarki.
Ciśnienie wody 0,3 -10 bar (= 3 – 100 N/cm² = 0,03-1,0 Mpa)

Specyfikacje techniczne mogą zostać zmienione bez wcześniejszego uprzedzenia w celu poprawy jakości produktu.

Rysunki w instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie odpowiadać posiadanemu produktowi.

Wartości dostarczone wraz z urządzeniem lub dołączoną do niego dokumentacją stanowią odczyty laboratoryjne zgodne z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od zastosowania i warunków otoczenia.

4 Widok ogólny



1 Górny kosz
2 Ramię spryskiwacza górne
3 Ramię spryskiwacza dolne
4 Kosz na sztućce (w zależności od modelu)
5 Drzwi
6 Rodzaj etykiety
7 Panel sterowania
8 Dozownik detergentów
9 Dolny kosz
10 Filtry
11 Pokrywa pojemnika na sól
12 Prowadnica górnego kosza
13 Kosz na sztućce do zawieszenia (w zależności od modelu)
14 Górny stojak (w zależności od modelu)
15 Górny Wirnik (w zależności od modelu)

Rodzaj etykiety różni się w zależności od modelu.



Ilustracja 1:

5 Instalacja

Najpierw przeczytaj rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”!

Przygotowanie instalacji elektrycznej, czystej wody i ścieków w miejscu umieszczenia produktu należy do klienta. Przed wezwaniem autoryzowanego serwisu w celu przygotowania produktu do użytku, jeśli instalacja elektryczna, instalacja czystej wody i odpływ wody nie są odpowiednie, należy wezwać wykwalifikowanego elektryka i hydraulika w celu wykonania niezbędnych ustaleń.

Instalacja i podłączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez autoryzowany serwis. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane czynnościami wykonywanymi przez osoby nieuprawnione.

Przed zainstalowaniem sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Uszkodzone produkty stanowią zagrożenie dla Twojego bezpieczeństwa.

W przypadku modeli wolnostojących i podblatowych nie należy zdejmować płyty zabezpieczającej urządzenia. Spowoduje to unieważnienie gwarancji.

- Umieszczając produkt na miejscu po instalacji lub czyszczeniu, należy upewnić się, że węże dopływowe i spustowe wody nie są zagięte, przyciśnięte lub złamane.
- Podczas ustawiania produktu należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić podłogi, ściany, rur itp. Nie należy przesuwać urządzenia, trzymając ją za drzwi lub panel sterowania.

5.1 Prawidłowe miejsce instalacji

- W miejscu montażu produktu nie mogą znajdować się drzwi zamykane, przesuwane lub uchylne, które utrudniałyby pełne otwarcie drzwi urządzenia.
- Umieścić produkt na solidnej i równej powierzchni o wystarczającej nośności! Umieszczenie zmywarki na równej powierzchni jest niezbędne do prawidłowego i szczelnego zamknięcia drzwiczek.
- Nie montuj produktu w miejscu, gdzie temperatura spada poniżej 0°C.
- Umieść produkt na twardej podłodze. Nie umieszczaj urządzenia na dywanie z długim włosiem lub podobnej powierzchni.
- Wybierz miejsce, w którym możesz łatwo i szybko włożyć i wyjąć naczynia.
- Umieść produkt blisko kranu i odpływu. Wybierz lokalizację produktu tak, aby nie uległa ona zmianie po podłączeniu.

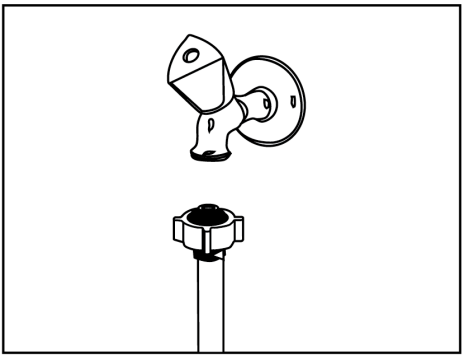
Nie stawiaj produktu na przewodzie zasilającym. Kabel może ulec uszkodzeniu, stwarzając ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

5.2 Podłączenie dopływu wody

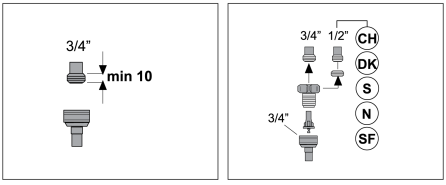
Aby zapobiec uszkodzeniu zmywarki i naczyń przez zanieczyszczenia (piasek, glinę, rdzę itp.) pochodzące z sieci miejskiej lub sieci wodociągowej, zalecamy zainstalowanie filtra na wlocie wody.

Maksymalna dopuszczalna temperatura wody dopływowej:

- W przypadku modeli zawierających funkcję AquaSafe+, wynosi ona 60°C.
- Do 25°C w przypadku pozostałych modeli.

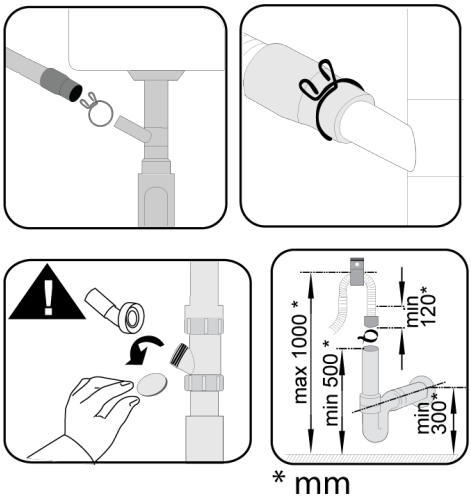


Zmywarki nie wolno podłączać do urządzeń z ciepłą wodą ani do bieżących podgrzewaczy wody.
UWAGA Nie używaj starego lub używanego węża dopływowego wody do nowego produktu. Użyj nowego węża dopływu wody dostarczonego ze zmywarką. Nie używaj przedłużaczy do węży.
UWAGA Wąż dopływowy należy podłączyć bezpośrednio do kranu. Ciśnienie pochodzące z kranu powinno wynosić minimalnie 0,3 bara i maksymalnie 10 barów. Jeżeli ciśnienie wody przekracza 10 barów należy zamontować zawór bezpieczeństwa.
UWAGA Wąż doprowadzający i odprowadzający wodę musi być dobrze zamocowany i nieuszkodzony.
UWAGA Po wykonaniu połączeń należy całkowicie odkręcić kran i sprawdzić, czy nie ma wycieków wody.



5.3 Podłączenie odpływu wody

Wąż odprowadzający wodę można podłączyć bezpośrednio do odpływu ścieków lub do odpływu zlewu. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć w instrukcji instalacji dołączonej do zmywarki.



Odpływ ścieków musi być podłączony do kanalizacji i nie może być podłączony do wód powierzchniowych.

5.4 Regulacja nóżek

Jeśli drzwi produktu nie domykają się prawidłowo lub trzęsą się przy delikatnym naciskaniu ręką, oznacza to, że nóżki nie są wyregulowane. Wyreguluj nóżki produktu zgodnie z instrukcją montażu dostarczoną do produktu.

Jeśli drzwi zmywarki nie są prawidłowo wyregulowane, może przedostać się gorąca para. Poważne oparzenia mogą spowodować obrażenia i uszkodzenie mebli.

5.5 Połączenie elektryczne

Produkt należy podłączyć do gniazdka z uziemieniem, zabezpieczonego bezpiecznikiem, zgodnie z wartościami podanymi w tabeli „Dane techniczne". Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody, które mogą powstać w przypadku użytkowania produktu bez uziemienia zgodnego z lokalnymi przepisami.

- Podłączenie musi być zgodne z przepisami krajowymi.

- Po zakończeniu instalacji wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna.
- Podłącz produkt do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 amperów.
- Podane napięcie musi odpowiadać napięciu sieciowemu.

Do podłączenia nie używaj przedłużaczy ani gniazdek wielokrotnych.

Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis.

6 Przygotowanie

Najpierw przeczytaj rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa"!

6.1 Uwagi dotyczące oszczędzania energii

Poniższe informacje pomogą w użytkowaniu produktu w sposób ekologiczny i energooszczędny.
Przed włożeniem naczyń do zmywarki, usuń wszystkie większe odpady.

Nie zaleca się wstępnego czyszczenia naczyń przed włożeniem ich do zmywarki, ponieważ powoduje to zwiększone zużycie energii i wody.

Mycie naczyń w zmywarce zużywa mniej energii i wody niż mycie ich ręcznie.

Uruchom zmywarkę, gdy będzie załadowane do pełna.
Wybierając cykl, zwróć uwagę na „Informacje o cyklach i średnie wartości zużycia".
Nie używaj większej ilości detergentu, niż jest to wskazane na opakowaniu detergentu.

6.2 System zmiękczania wody

Zmywarka wyposażona jest w specjalny system zmiękczania wody, który zmniejsza twardość wody wodociągowej. System ten zmiękcza wodę do poziomu wymaganego do mycia naczyń o pożądanej jakości.

Wodę wodociągową należy zmiękczyć, jeśli jej twardość przekracza 7°dH. W przeciwnym razie na mytych naczyniach będą gromadzić się jony powodujące twardość, co może mieć wpływ na skuteczność zmywania, płukania i suszenia zmywarki.

Ustawianie systemu zmiękczania wody
Efektywność zmywania poprawi się, gdy zostanie prawidłowo ustawiony system zmiękczania wody.
Najpierw przeczytaj rozdział dotyczący regulacji układu zmiękczania wody.
Regeneracja układu zmiękczania wody może odbywać się we wszystkich cyklach etapu suszenia. Podczas regeneracji, zwiększa się czas trwania cyklu oraz zużycie energii i wody. Dla procesu regeneracji poniższa tabela przedstawia częstotliwość procesu regeneracji, maksymalny dodatkowy czas, zużycie wody i energii w zależności od zużycia wody dla cyklu Eco 50°C, gdy zmywarka pracuje w standardowych warunkach przy dopływie wody 14 dH.

Eco 50 °C zużycie wody (1)	odnów po ... cyklach	Dodatkowy czas (min)	Dodatkowe zużycie wody (1)	Dodatkowe zużycie energii (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05

9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Informacje na temat zużycia wody w cyklu Eco 50°C zmywarki można znaleźć w tabeli „Informacje o cyklach i średnie wartości zużycia" podanej w tabeli cyklów.

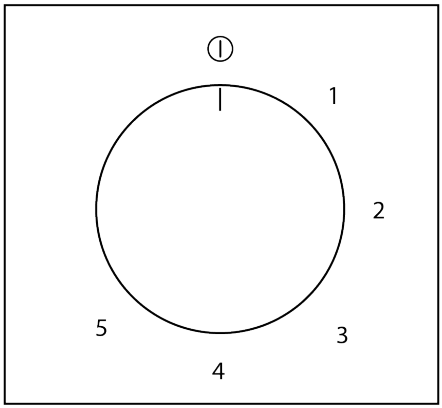
6.3 Ustawianie systemu zmiękczania wody

Prawidłowe ustawienie systemu zmiękczania wody poprawi wydajność zmywania, płukania i suszenia Twojej zmywarki.

UWAGA! Aby ustawić system, najpierw dowiedz się w autoryzowanym serwisie w swoim regionie o poziomie twardości wody i ustaw go w następujący sposób.

Po określeniu twardości wody:

1. Gdy pokrętło wyboru programu jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk Start / Pauza / Anuluj i obróć pokrętło wyboru programu o jeden krok w prawo i przytrzymaj przycisk Start / Pauza / Anuluj przez 3 sekundy; po tym czasie zmywarka powinna przejść do trybu ustawień regeneracji.
2. Poziom regeneracji w pamięci jest podświetlony przez 5 sekund po wejściu w tryb ustawień regeneracji.
3. Aby ustawić nowy poziom twardości wody, należy ustawić pokrętło wyboru programów w położeniu odpowiadającym poziomowi twardości wody wodociągowej. (Zob. Tabela ustawień twardości wody)
4. Naciśnij klawisz Start /Pauza / Anuluj, aby zapisać wybrane ustawienie w pamięci.
5. Ustaw pokrętło wyboru programów w pozycji „Wył.".



Poziom twardości	Twardość wody w skali angielskiej °dE	Twardość wody w skali niemieckiej °dH	Twardość wody w skali francuskiej °dE	Wskaźnik poziomu twardości wody
0. Poziom	0-5	0-4	0-8	Na panelu zapala się kontrolka prania.
1. Poziom	6-9	5-7	9-13	Na panelu zapala się kontrolka prania.
2. Poziom	10-15	8-12	14-22	Na panelu zapala się kontrolka suszenia.
3. Poziom	16-19	13-15	23-27	Na panelu zapala się kontrolka zakończenia.
4. Poziom	20-24	16-19	28-34	Na panelu zaświecą się kontrolki prania, suszenia i zakończenia.
5. Poziom	25-62	20-50	35-90	Kontrolki prania, suszenia i zakończenia na panelu migają w 1-sekundowych odstępach.

Tabela 1: Tabela ustawień twardości wody

- Jeśli twardość używanej wody przekracza 50°dH (twardość francuska) lub jeśli używasz wody ze studni, należy zastosować filtry i oczyszczacze wody.
- Jeśli twardość używanej wody jest niższa niż 7°dH, nie ma potrzeby stosowania soli w zmywarce. W takim przypadku kontrolka „Wskaźnik niskiego poziomu soli" na panelu sterowania zmywarki będzie świecić światłem ciągłym.
- Jeśli twardość wody jest ustawiona na 1, „dioda wskaźnika niskiego poziomu soli" będzie się świecić w sposób ciągły, nawet jeśli nie będzie konieczne używanie soli. Jeśli sól zostanie dodana w tej pozycji, nie zostanie ona zużyta, a dioda nie włączy się.

UWAGA! W przypadku ewentualnej przeprowadzki należy ponownie dostosować ustawienie twardości wody w zmywarce do twardości wody w miejscu, do którego się przeprowadzasz, biorąc pod uwagę informacje podane powyżej. Jeżeli ustawienie twardości wody w zmywarce było już wcześniej regulowane, na panelu wyświetlacza zmywarki zostanie wyświetlone ostatnie ustawienie twardości wody.

6.4 Napełnianie soli

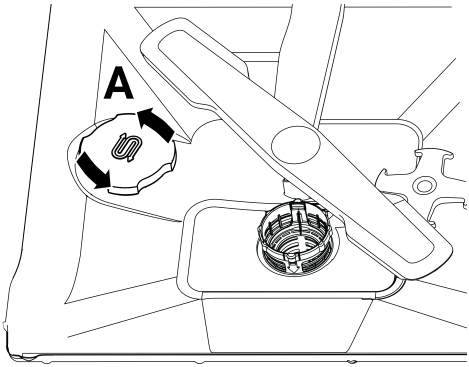
Aby zmywarka zawsze pracowała z tą samą wydajnością, należy wymieniać system zmiękczania wody. W tym celu stosuje się sól do zmywarek.

Używaj wyłącznie specjalnej soli zmiękczającej przeznaczonej do zmywarek.

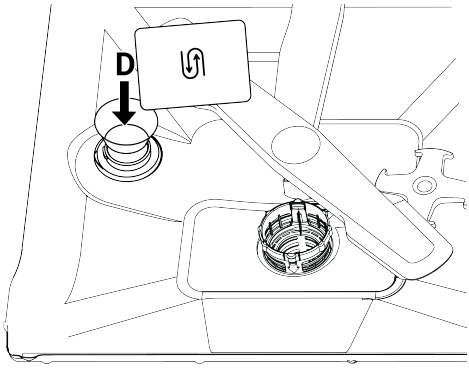
W systemie zmiękczającym wodę zaleca się stosowanie soli zmiękczających w postaci granulatu lub proszku. Nie używaj soli, takich jak sól kuchenna i kamienna, które nie rozpuszczają się całkowicie w wodzie. W przeciwnym razie wydajność systemu może z czasem ulec pogorszeniu.

Po włączeniu zmywarki pojemnik na sól napełnia się wodą. Dlatego przed uruchomieniem zmywarki napełnij dozownik na sól.

1. Najpierw wyjmij dolny kosz, aby umieścić sól zmiękczającą.
2. Otwórz pokrywę dozownika na sól, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (A).



3. Przy pierwszym użyciu zmywarki wlej tylko 1 litr wody do dozownika na sól.
4. Napełnij dozownik solą (D). Zamieszaj łyżką, aby przyspieszyć rozpuszczenie soli w wodzie.



Możesz umieścić ok. 2 kg soli zmiękczającej w dozowniku na sól.

1. Gdy komora będzie pełna, załóż pokrywę i zamknij ją, przekręcając.

Sól należy dodawać tuż przed uruchomieniem zmywarki. W ten sposób przelewająca się solanka zostaje natychmiast oczyszczona i zapobiega się w ten sposób ryzyku korozji wewnątrz zmywarki. Jeśli nie zamierzasz od razu zmywać, uruchom pustą zmywarkę i bez dodatku detergentu w najkrótszym cyklu.

W zależności od wielkości cząstek soli różnych marek dostępnych na rynku i twardości wody, rozpuszczenie soli w wodzie może zająć kilka godzin. Dlatego „Wskaźnik ostrzegający o braku soli" pozostanie włączony przez pewien czas po napełnieniu zmywarki solą.

6.5 Detergent

W zmywarce można używać detergentu w proszku, płynie/żelu i tabletkach.

Używaj wyłącznie detergentów przeznaczonych do zmywarek. Zalecamy, aby nie używać detergentów zawierających chlor i fosforany, ponieważ są one szkodliwe dla środowiska.

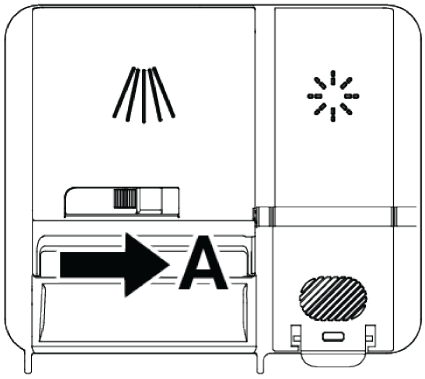
Napełnianie detergentu

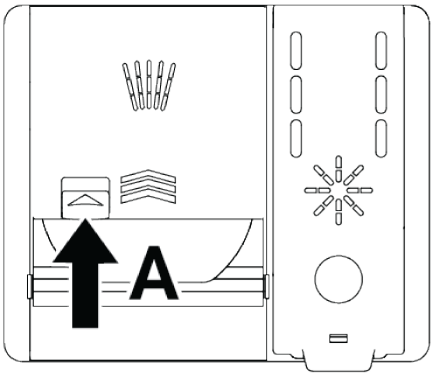
Aby uzyskać dobre rezultaty zmywania i suszenia, należy przestrzegać instrukcji na opakowaniu detergentu. Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z producentem detergentu.

Nie wlewaj rozpuszczalników do dozownika na detergent. Istnieje ryzyko wybuchu!

Bezpośrednio przed uruchomieniem zmywarki umieść detergent w dozowniku na detergent w następujący sposób.

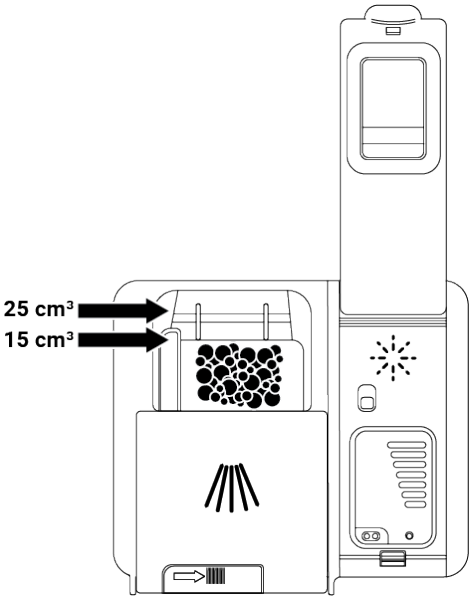
1. Otwórz pokrywę dozownika na detergent, przesuwając zatrzask w prawo (A). (zależy od modelu)



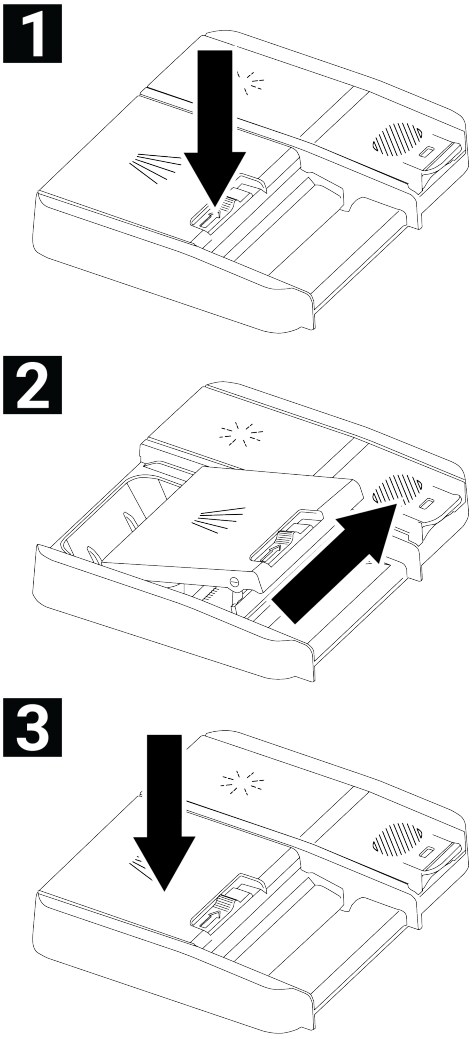


2. Włóż do dozownika określoną ilość proszku, płynu/żelu lub detergentu w tabletkach.

Po wewnętrznej stronie dozownika na detergent znajdują się linie poziomu, które ułatwiają użycie właściwej ilości detergentu w proszku. Pełen dozownika na detergent mieści 45 cm³ detergentu. Napełnij dozownika na detergent do linii poziomu 15 cm³ lub 25 cm³ detergentu, w zależności od tego, jak pełna jest zmywarka i/lub jak brudne są naczynia. Jeśli używasz detergentu w tabletkach, wystarczy jedna tabletka.



3. Zamknij pokrywę dozownik na detergent, popychając ją w kierunku strzałki. Po zamknięciu pokrywy słychać „kliknięcie”.



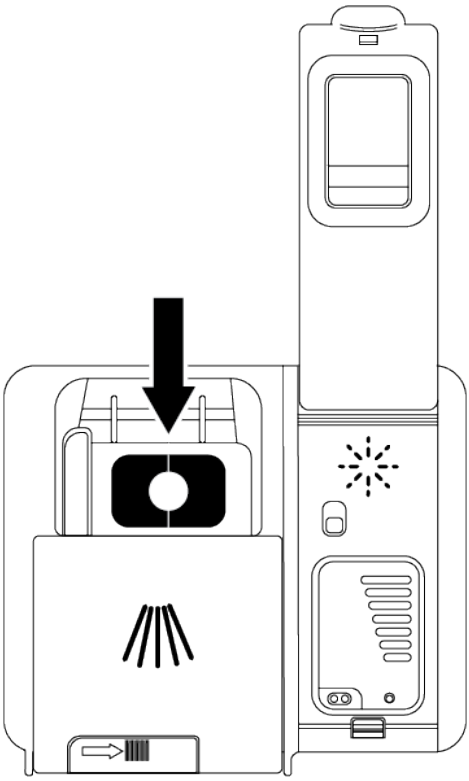
Ponieważ rozpuszczalność detergentów w tabletkach zmienia się w zależności od temperatury i czasu, zawsze używaj detergentu w proszku lub w płynie/żelu w krótkich cyklach, bez zmywania wstępnego.

Detergent w tabletkach

Oprócz standardowych detergentów w tabletkach na rynku dostępne są również detergenty w tabletkach, które zawierają sól

zmiękczającą wodę i/lub nabłyszczacz. Niektóre z nich zawierają również specjalne składniki, takie jak środki konserwujące szkło i konserwanty stali nierdzewnej. Tabletki te działają do pewnego poziomu twardości wody (21°dH). Sól zmiękczającą wodę i nabłyszczacz należy stosować razem z detergentem w tabletkach powyżej tego poziomu.

Najlepszą skuteczność zmywania w zmywarkach uzyskuje się stosując oddzielnie detergent, nabłyszczacz i sól zmiękczającą wodę.



W przypadku stosowania detergentów w tabletkach należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta umieszczonymi na opakowaniu detergentu.

W przypadku stosowania detergentu w tabletkach należy skontaktować się z producentem detergentu, jeśli po zakończeniu cyklu zmywania naczynia są mokre i/lub jeśli zauważysz plamy z kamienia, szczególnie na szklankach.

W przypadku zmiany detergentu w tabletkach na detergent w proszku:

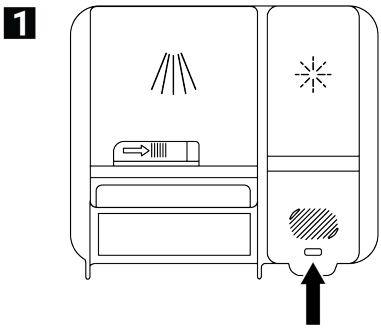
- Upewnij się, że dozownik na sól i nabłyszczacz jest pełny.
- Ustaw twardość wody na najwyższą pozycję i uruchom cykl zmywania z pustą zmywarką.
- Po cyklu zmywania z pustym urządzeniem przeczytaj instrukcję obsługi i ponownie ustaw twardość wody w zależności od wody wodociągowej.
- Ustaw odpowiedni poziom nabłyszczacza.

6.6 Nabłyszczacz

Nabłyszczacz stosowany w zmywarkach to specjalny środek poprawiający skuteczność suszenia i zapobiegający osadzaniu się śladów wody lub kamienia na zmywanych naczyniach. Dlatego należy upewnić się, że w komorze na środek nabłyszczający znajduje się nabłyszczacz i używać wyłącznie nabłyszczacza przeznaczonego do stosowania w zmywarkach.

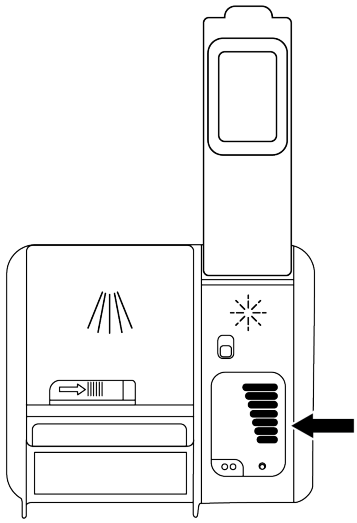
Napełnianie nabłyszczacza

1. Otwórz korek płynu nabłyszczającego za pomocą zatrzasku.



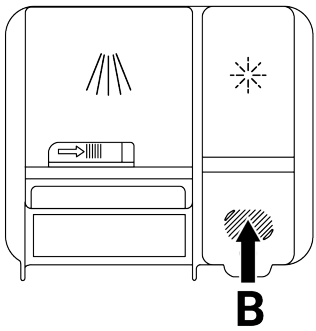
2. Napełnij dozownik do poziomu MAX.

2



3. Zamknij pokrywę dozownika, dociskając ją lekko do punktu (B).

3



4. Zwiększ ustawienie, jeśli po umyciu na naczyniach pojawią się ślady wody lub zmniejsz je, jeśli po ręcznym wytarciu pozostanie niebieski ślad. Ta funkcja jest fabrycznie ustawiona na pozycji 3.

Ustawienie nabłyszczacza opisano w rozdziale „Regulacja ilości nabłyszczacza" w części dotyczącej obsługi zmywarki.

Wytrzyj płyn nabłyszczający, który rozlał się na zewnątrz dozownika. Przypadkowe rozlanie nabłyszczacza powoduje pienienie się i zmniejsza skuteczność zmywania.

6.7 Części nie nadają się do mycia w zmywarce.

- Nie zmywaj w zmywarce naczyń zanieczyszczonych popiołem z papierosów, pozostałościami wosku, lakierem, farbą, chemikaliami itp.
- Nie zmywaj w zmywarce widelców, łyżek i noży z rączkami drewnianymi lub z kości, części klejonych, części plastikowych nieodpornych na ciepło, przyborów miedzianych i cynowych.

Podobnie jak w przypadku zmywania ręcznego, zmywarka może odbarwić i zmatowić dekoracyjne nadruki na porcelanie, aluminium i srebrze. Niektóre rodzaje delikatnego szkła i kryształów mogą z czasem utracić przezroczystość. Zaleca się zwrócenie szczególnej uwagi na to, czy kupowana nowa zastawa stołowa nadaje się do mycia w zmywarce.

6.8 Wkładanie naczyń do zmywarki

Jeśli umieścisz naczynia prawidłowo, zgodnie z wydajnością zmywarki, zapewnisz najlepsze wykorzystanie zmywarki pod względem zużycia energii, wydajności zmywania i suszenia.

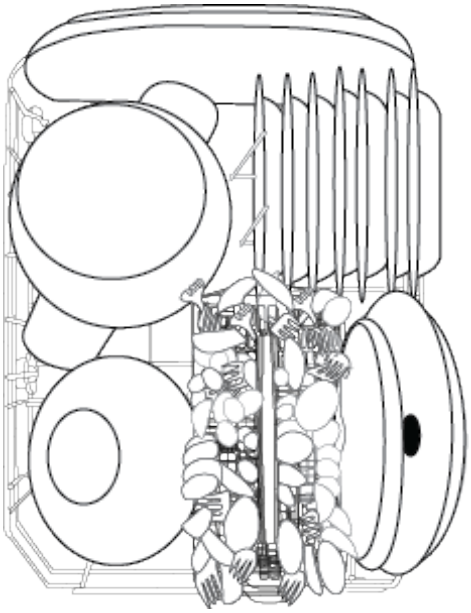
- Usuń z naczyń wszelkie pozostałości jedzenia (kości, pestki owoców itp.) przed włożeniem ich do zmywarki.
- Jeśli to możliwe, umieszczaj cienkie i wąskie przedmioty w środkowych przegródkach koszy.
- Bardzo brudne i duże rzeczy umieszczaj w dolnym koszu, a małe, delikatne i lekkie w górnym.
- Głębokie naczynia, takie jak miski, szklanki i garnki, ustawiaj otworem w dół. Zapobiegnie to gromadzeniu się w nich wody.

Aby uniknąć obrażeń ciała, ostre i szpiczaste przedmioty, takie jak widelce i noże, należy wkładać ostrym końcem w dół lub kłaść poziomo w koszu na naczynia.

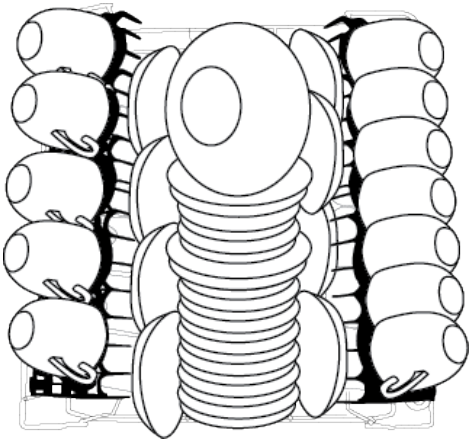
Najpierw wyjmij naczynia z dolnego kosza, a następnie z górnego kosza.

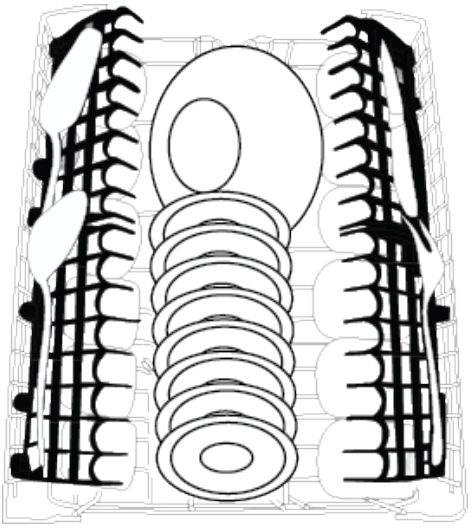
Przykłady alternatywnego układu kosza

Dolny kosz

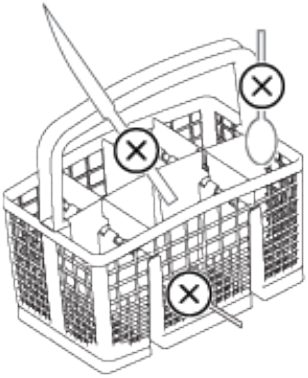


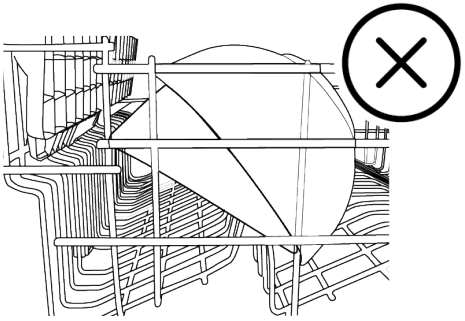
Górny kosz

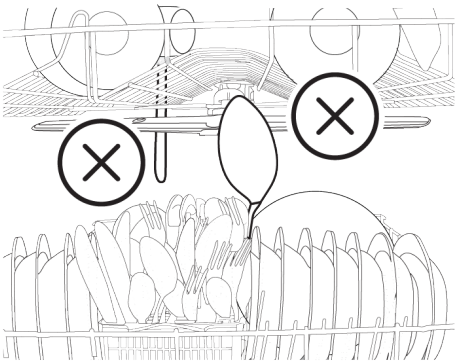


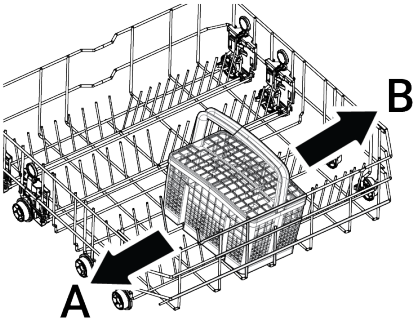


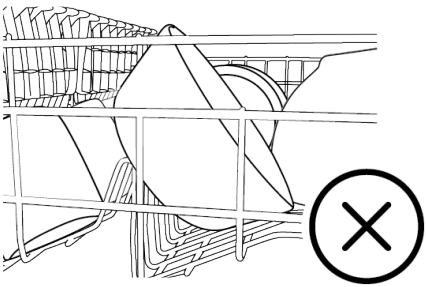
Niewłaściwe umieszczenie

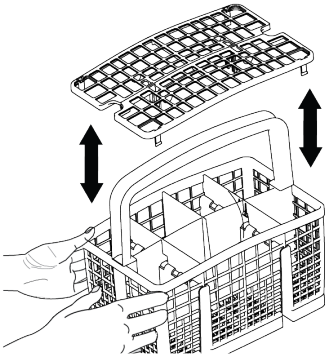












6.9 Ramię spryskiwacza dolne

Ramię spryskiwacza dolne myje naczynia w dolnym koszyku

6.10 Ramię spryskiwacza górne

Ramię spryskiwacza górne myje naczynia w górnym koszyku.

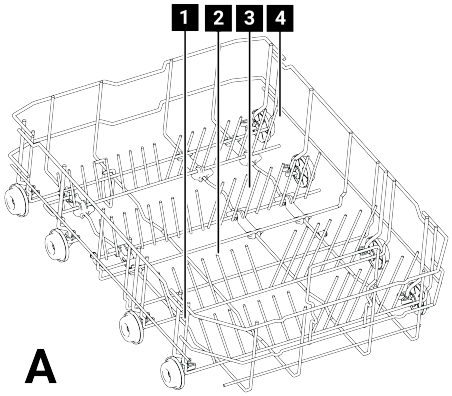
6.11 Kosz na sztućce

(w zależności od modelu)
Kosz na sztućce został specjalnie zaprojektowany w celu czystszego mycia noży, widelców, łyżek itp.

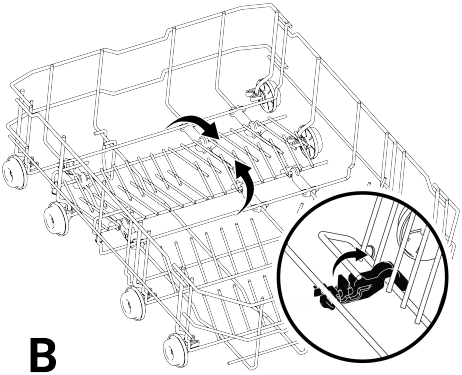
Dzięki ruchomej funkcji (A, B) kosza na sztućce, możesz stworzyć szersze obszary podczas umieszczania naczyń w dolnym koszu i stworzyć wolną przestrzeń dla naczyń o różnych rozmiarach.

6.12 Składane druty dolnego kosza

(w zależności od modelu)
Składane druty w dolnym koszu zmywarki, składającym się z czterech części, służą do łatwiejszego umieszczania dużych przedmiotów (1, 2, 3, 4), takich jak garnki, miski itp. Jeśli chcesz, możesz stworzyć większą przestrzeń, składając każdy element osobno lub wszystkie razem.



Aby umieścić składane druty w pozycji leżącej, przesuń druty w kierunku strzałek, trzymając je w środku (B). Podnieś do góry, aby przywrócić druty do pozycji pionowej. Składane druty zatrzasną się z powrotem w zatrzasku.

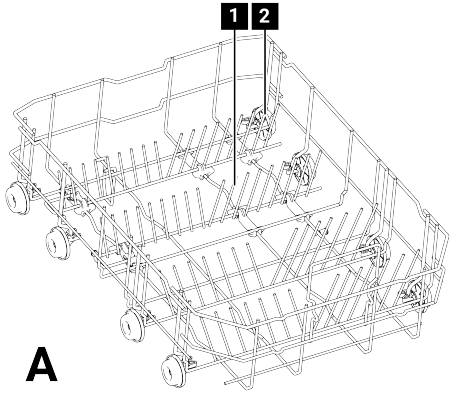


Ustawianie drutów w pozycji poziomej, trzymając je za końce, może spowodować ich wygięcie. Dlatego zaleca się ustawienie drutów ze środka w pozycji poziomej lub pionowej, przytrzymując je od dołu i przepychając w kierunku strzałki.

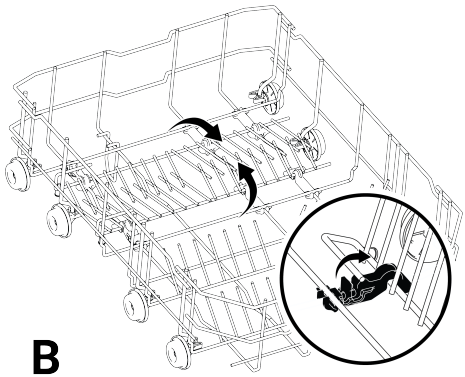
6.13 Składane druty dolnego kosza

(w zależności od modelu)

Składane druty w dolnej części zmywarki, składającym się z dwóch części, służą do łatwiejszego umieszczania dużych przedmiotów (1, 2), takich jak garnki, miski itp. Jeśli chcesz, możesz stworzyć większą przestrzeń, składając każdy element osobno lub wszystkie razem.



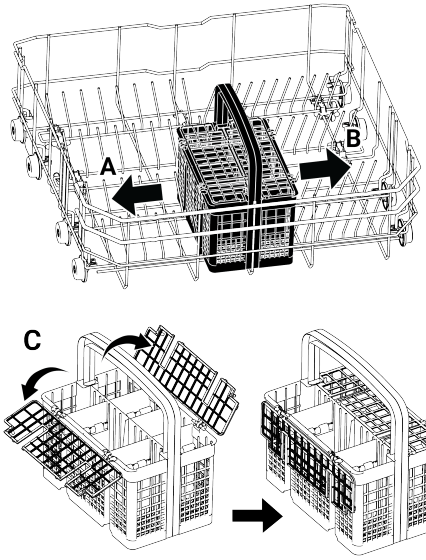
Aby umieścić składane druty w pozycji leżącej, przesuń druty w kierunku strzałek, trzymając je w środku (B). Podnieś do góry, aby przywrócić druty do pozycji pionowej. Składane druty zatrzasną się z powrotem w zatrzasku.



Ustawianie drutów w pozycji poziomej, trzymając je za końce, może spowodować ich wygięcie. Dlatego zaleca się ustawienie drutów ze środka w pozycji poziomej lub pionowej, przytrzymując je od dołu i przepychając w kierunku strzałki.

6.14 Kosz na sztućce

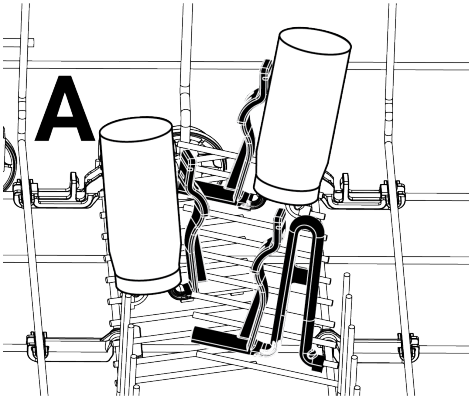
(w zależności od modelu)
Kosz na sztućce został specjalnie zaprojektowany w celu czystszego mycia noży, widelców, łyżek itp.
Dzięki ruchomej funkcji (A, B) kosza na sztućce, możesz stworzyć szersze obszary podczas umieszczania naczyń w dolnym koszu i stworzyć wolną przestrzeń dla naczyń o różnych rozmiarach. Jeśli chcesz umieścić więcej sztućców, możesz złożyć separatory z boku. (C)



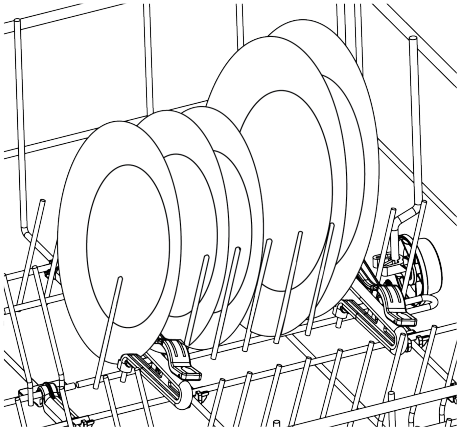
6.15 Uchwyt na butelki i naczynia w dolnym koszu

(W zależności od modelu)

Dolny kosz na butelki i uchwyt na talerze (A) zaprojektowano tak, aby ułatwić mycie naczyń o wąskich i wysokich naczyniach. Po ustawieniu składanych drutów w pozycji poziomej możesz umieścić butelki na uchwytach na butelki. Zabezpiecz butelki, mocując je za pomocą zacisku na uchwycie na butelki, jak pokazano na poniższym rysunku.



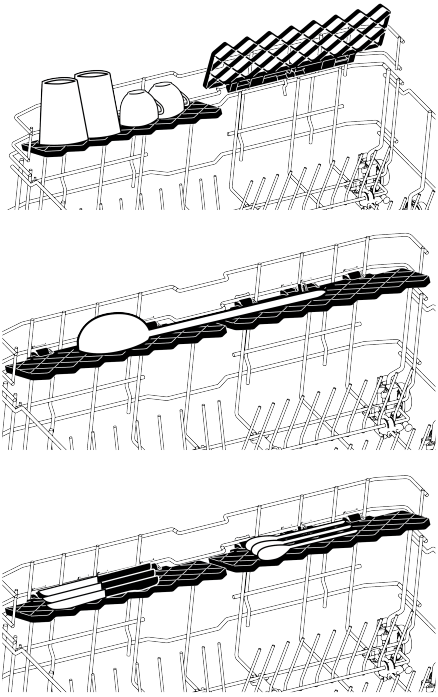
Po ułożeniu składanych drutów w pozycji pionowej, możesz stawiać naczynia bez zdejmowania uchwytów.



Ustawianie drutów w pozycji poziomej, trzymając je za końce, może spowodować ich wygięcie. Dlatego zaleca się ustawienie drutów w pozycji poziomej lub pionowej, trzymając je od dołu.

6.16 Uniwersalny kosz dolny lub stojak do serwowania z regulacją wysokości

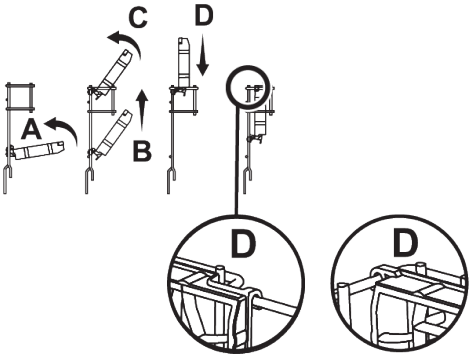
(w zależności od modelu)
Dzięki akcesorium znajdującemu się w dolnym koszu zmywarki, z łatwością umyjesz dodatkowe szklanki lub przedmioty, takie jak długie chochle i noże do chleba.



Możesz używać stojaków według własnego uznania, ustawiając je do góry lub na dół, lub możesz je zamknąć, aby uzyskać dużą przestrzeń w dolnym koszu.

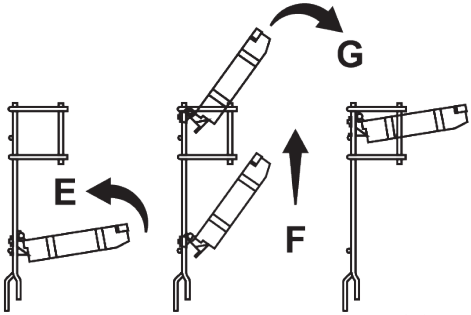
Upewnij się, że ramię spryskiwacza nie uderza w naczynia ustawione na stojakach.

Aby przywrócić stojaki do pozycji zamkniętej:
1. Złóż stojak (A).
2. Przesuń stojak do góry (B).
3. Ustaw stojak w pozycji pionowej (C).
4. Przesuń stojak w dół i zablokuj go zatrzaskami (D).



Kosz można ustawić w pozycji otwartej, wykonując te same czynności w odwrotnej kolejności.

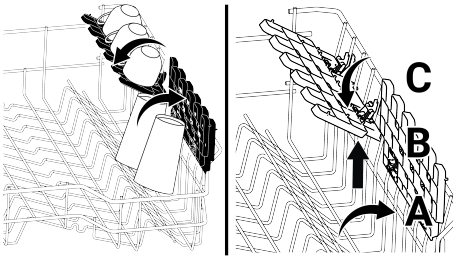
Aby wyregulować wysokości stojaków:
1. Złóż stojak (E).
2. Przesuń stojak do góry (F).



3. Ustaw stojak w pozycji pionowej (G).

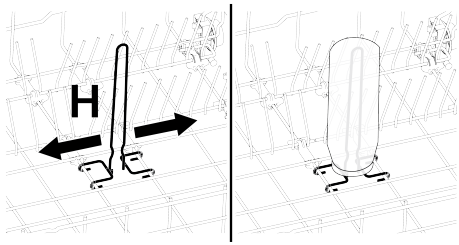
6.17 Górny kosz z regulacją wysokości

(w zależności od modelu)
Możesz dowolnie wykorzystać górną i dolną część półek o regulowanej wysokości w górnym koszu zmywarki, ustawiając je w górę lub w dół, w zależności od wysokości naczyń, takich jak szklanki, filiżanki itp. (A, B, C).



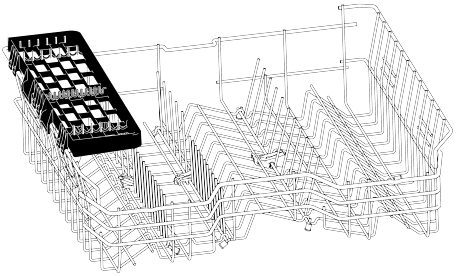
6.18 Dolny kosz z uchwytem na butelki

(w zależności od modelu)
Uchwyt do butelek został zaprojektowany tak, aby ułatwić mycie naczyń z szeroką i wysoką zawartością. Gdy nie jest używany, można wyjąć uchwyt na butelki z kosza, pociągając go na zewnątrz z obu stron (H).

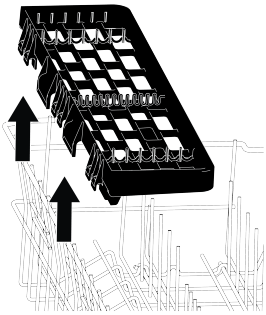


6.19 Wielofunkcyjny stojak górnego kosza

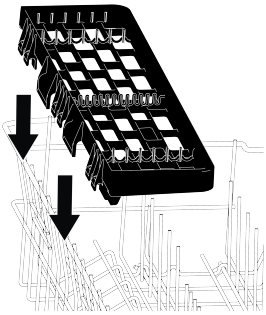
(w zależności od modelu)
Dzięki akcesorium znajdującemu się w górnym koszu zmywarki, z łatwością umyjesz przedmioty, takie jak długie chochle i noże do chleba.



Możesz wyjąć wielofunkcyjny stojak górnego kosza, unosząc go do góry, gdy nie chcesz go używać.



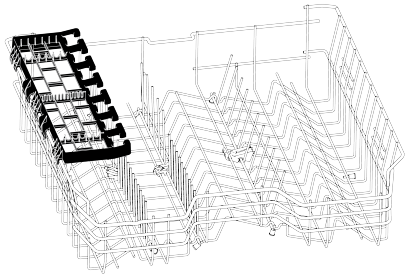
Możesz ponownie zamontować wielofunkcyjny stojak górnego kosza z boku górnego kosza, aby móc go ponownie użyć.



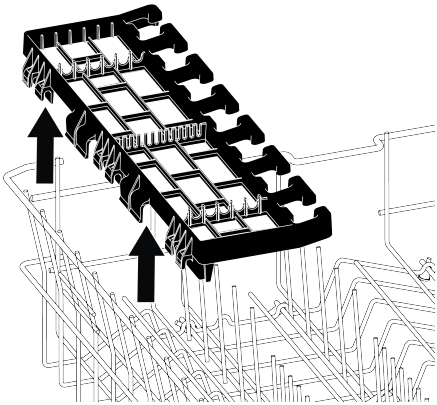
Ilustracja 2:

6.20 Wielofunkcyjny stojak górnego kosza

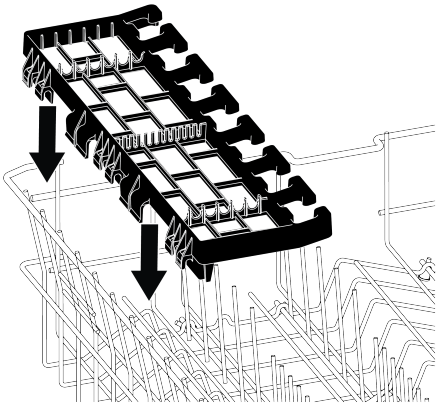
(w zależności od modelu)
Dzięki wielofunkcyjnemu stojakowi umieszczonemu w górnym koszu urządzenia, można w łatwy sposób ładować i zmywać długie przedmioty użytkowe i kuchenne. Ponadto schowki na kieliszki do wina dostępne z przodu umożliwiają łatwiejsze umieszczanie kieliszków o odpowiednich rozmiarach w górnym koszu.



Możesz wyjąć wielofunkcyjny stojak górnego kosza, unosząc go do góry, gdy nie chcesz go używać.



Możesz ponownie zamontować wielofunkcyjny stojak górnego kosza z boku górnego kosza, aby móc go ponownie użyć.



Ilustracja 3:

6.21 Regulacja wysokości górnego kosza

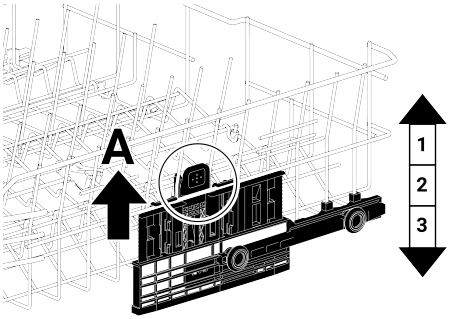
(w zależności od modelu)

Mechanizm regulacji wysokości górnego kosza został zaprojektowany w taki sposób, aby można było stworzyć szerokie przestrzenie w górnej lub dolnej komorze zmywarki, przesuwając kosz w górę lub w dół, gdy jest pusty lub pełny.

Dzięki temu mechanizmowi możesz używać kosza w trzech różnych pozycjach: dolnej, środkowej lub górnej.

1. Aby podnieść kosz, przytrzymaj druty kosza i pociągnij kosz do góry obiema rękami, gdy znajduje się on na najniższej pozycji (A)
2. Zwolnij kosz, gdy zatrzaśnie się w następnej górnej pozycji, usłyszysz „kliknięcie", które może być słyszalne z prawego i lewego mechanizmu.

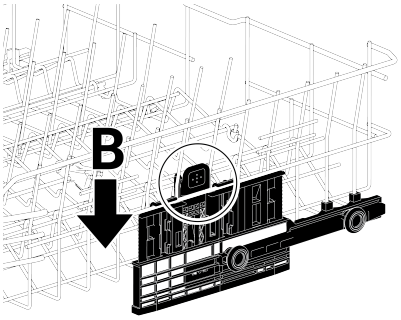
Powtórz tę samą operację, jeśli wysokość jest nieodpowiednia.



Aby obniżyć kosz, wykonaj następujące czynności, gdy znajduje się on na górze:

1. Trzymając obiema rękami druty kosza górnego i unosząc kosz lekko do góry, jednocześnie naciśnij i zwolnij zatrzaski, jak pokazano na rysunku (B).
2. Opuść kosz do następnej niższej pozycji.
3. Zwolnij kosz, gdy zatrzaśnie się w następnej niższej pozycji.

Powtórz tę samą operację, jeśli wysokość jest nieodpowiednia.



Mechanizm ruchu może nie działać prawidłowo, gdy górny kosz jest przeciążony lub gdy ładunek jest niezrównoważony. Jeśli jest przeciążony może spaść do następnej niższej pozycji.

Upewnij się, że mechanizmy regulacyjne po prawej i lewej stronie górnego kosza są wyrównane.

6.22 Regulacja wysokości górnego kosza

(w zależności od modelu)

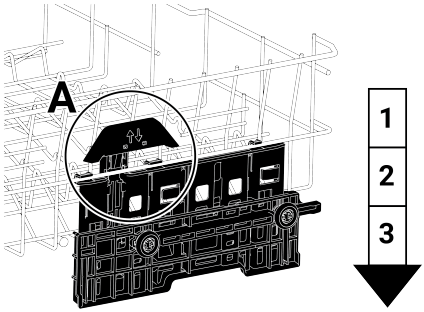
Mechanizm regulacji wysokości górnego kosza został zaprojektowany w taki sposób, aby można było stworzyć szerokie przestrzenie w górnej lub dolnej komorze zmywarki, przesuwając kosz w górę lub w dół, gdy jest pusty lub pełny.

Dzięki temu mechanizmowi możesz używać kosza w trzech różnych pozycjach: dolnej, środkowej lub górnej.

Aby obniżyć kosz, wykonaj następujące czynności, gdy znajduje się on na górze:

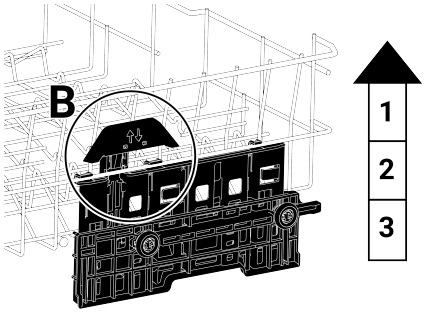
1. Przytrzymaj druty górnego kosza i podnieś uchwyt mechanizmu do góry, jak pokazano na rysunku (A).
2. Opuść kosz do następnej niższej pozycji.
3. Zwolnij kosz, gdy zatrzaśnie się w następnej niższej pozycji.

Powtórz tę samą operację, jeśli wysokość jest nieodpowiednia.



1. Aby podnieść kosz, przytrzymaj druty kosza i pociągnij kosz do góry obiema rękami, gdy znajduje się on na najniższej pozycji (B)
2. Zwolnij kosz, gdy zatrzaśnie się w następnej górnej pozycji, usłyszysz „kliknięcie”, które może być słyszalne z prawego i lewego mechanizmu.

Powtórz tę samą operację, jeśli wysokość jest nieodpowiednia.



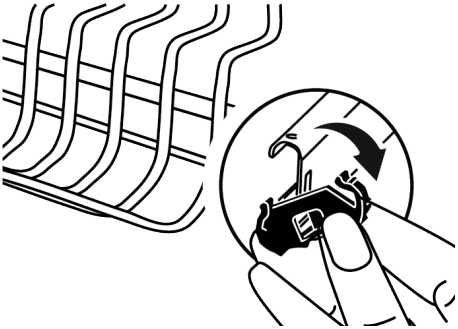
Mechanizm ruchu może nie działać prawidłowo, gdy górny kosz jest przeciążony lub gdy ładunek jest niezrównoważony. Jeśli jest przeciążony może spaść do następnej niższej pozycji.

Upewnij się, że mechanizmy regulacyjne po prawej i lewej stronie górnego kosza są wyrównane.

6.23 Regulacja wysokości górnego kosza

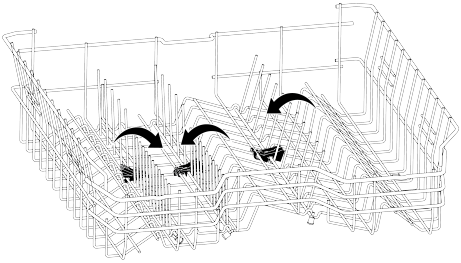
(w zależności od modelu)

Większe naczynia, np. garnki, należy umieścić w dolnym koszu. Wysokość górnego kosza można dostosować do wielkości naczyń. Aby wyregulować wysokość kosza: za pomocą kółek kosza otwórz uchwyty na końcu górnych prowadnic kosza, obracając je w bok i wyjmij kosz. Zmień położenie kółek, ponownie włóż kosz do prowadnic i zamknij uchwyty.



6.24 Składane druty górnego kosza

(w zależności od modelu)
Jeśli potrzebujesz więcej miejsca w górnym koszu zmywarki na duże naczynia, możesz skorzystać ze składanych drutów.
Aby złożyć składane druty do pozycji leżącej, przytrzymaj druty na środku i przesuń je w kierunku strzałki, jak pokazano na rysunku. Umieść duże naczynia w powstałej przestrzeni. Podnieś do góry, aby przywrócić druty do pozycji pionowej.



Ustawianie drutów w pozycji poziomej, trzymając je za końce, może spowodować ich wygięcie. Dlatego chwyć środkowe druty na dole i popchnij je w kierunku strzałki, aby ustawić je w pozycji leżącej lub pionowej.

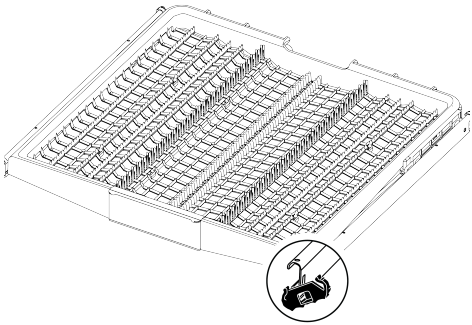
6.25 Kosz na sztućce

Koszyk na sztućce przeznaczony jest dla małych sztućców lub tych, które są zbyt długie, aby zmieścić się w dolnym koszyku na sztućce.
Koszyk ten można łatwo wyjąć ze zmywarki, co pozwala na wyjęcie sztućców po myciu. Dzięki wymiarom pasującym do wszystkich standardowych szuflad, można go umieścić w szufladach kuchennych lub komodach bez konieczności wyjmowania sztućców ich z kosza.

Aby wyjąć koszyk na sztućce, wysuń górny kosz i unieś koszyk na sztućce. Aby umieścić go z powrotem, najpierw włóż tylną część koszyka w punkty pokazane na rysunku i umieść go na koszu.

6.26 Kosz na sztućce

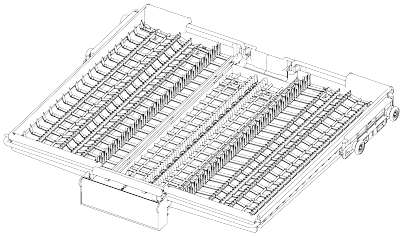
(w zależności od modelu)
Kosz na sztućce do zawieszenia przeznaczony jest do mycia widelców, łyżek itp. poprzez umieszczenie ich pomiędzy przedziałkami na tacy.

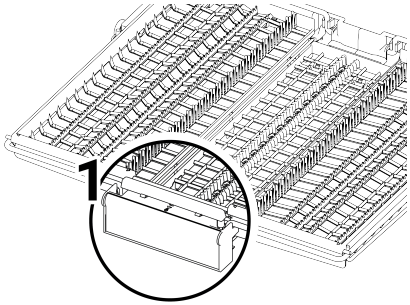


6.27 Kosz na sztućce

(w zależności od modelu)

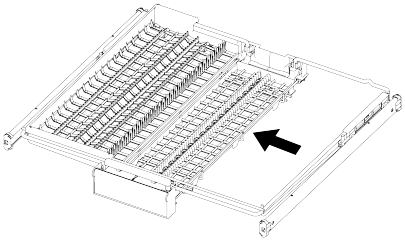
Kosz na sztućce do zawieszenia przeznaczony jest do mycia widelców, łyżek itp. poprzez umieszczenie ich pomiędzy przedziałkami na tacy.

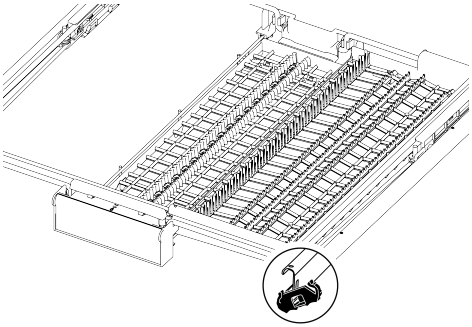




W modelach z funkcją częściowego ruchu, po naciśnięciu ramienia (1) na rączce, tacka w środkowej części kosza opadnie na dół. System jest odblokowany i można swobodnie przesuwać prawą i lewą tacę boczną.

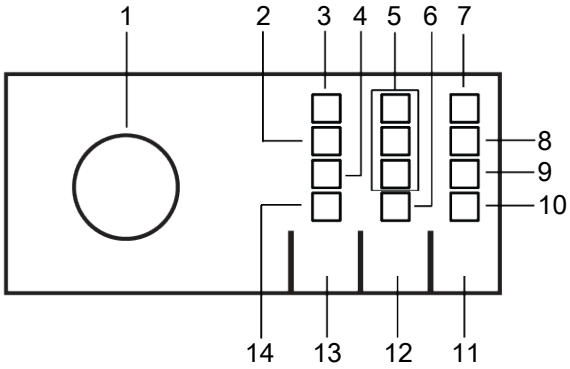
Wolna przestrzeń powstała poprzez przesunięcie tac bocznych umożliwia załadowanie długich naczyń do górnego kosza.





Gdy środkowa taca znajduje się w pozycji dolnej, można na niej ustawiać długie naczynia, takie jak filiżanki do kawy, chochle itp. Gdy tace boczne są przechylone na oba boki, można pociągnąć za uchwyt i zapewnić podniesienie tacy środkowej oraz zablokowanie systemu.

7 Operating the product



1 Pokrętło Wł./Wył. / Wyboru programu
2 Wskaźnik płynu nabłyszczającego
3 Wskaźnik niskiego poziomu soli
4 Wskaźnik połowy ładunku
5 Wskaźnik opóźnienia
6 Wskaźnik blokady rodzicielskiej
7 Kontrolka Wł./Wył.
8 Wskaźnik mycia
9 Wskaźnik suszenia
10 Wskaźnik zakończenia cyklu
11 Przycisk Start/Pauza/Anuluj
12 Funkcja opóźnienia/klawisz blokady rodzicielskiej (3 s)
13 Funkcja połowy załadunku / funkcja detergentu w tabletkach (3 s)
14 Wskaźnik detergentu w tabletkach



Read the Safety Warnings First.

On/Off Key

When a program is selected with the On / Off / Program Selection button, the On Warning control light will light up, and it will go off when you turn it to the Off position.

Start / Pause / Cancel button

Used to start, pause or cancel the selected program.

Snooze button

Used to set the snooze time.

Preparing the machine

1. Open the dishwasher door.
2. Place your dishes according to the information given in the user manual.
3. Make sure the upper and lower propellers rotate freely.
4.Put sufficient amount of detergent into the detergent compartment.
5. Check whether the Salt and Rinse Aid Deficiency Warning indicators are on and add salt and/or rinse aid if necessary.
6. Close the dishwasher door.

Program selection

1. Turn on your machine with the On / Off / Program Selection button.
2. Determine the washing program suitable for your dishes by looking at the program information and average consumption values table.
3. Select the program you want to use with the program selection button.

7.1 Informacje o programie i tabela średnich wartości zużycia

Dane programu i tabela ze średnim zużyciem						
Numer programu	0	1	2	3	4	5
Nazwa programu	-	Eco *	Intensnwny	Clean&Shine	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Temperatura zmywania	-	50 ºC	70 ºC	65 ºC	60 ºC	35 ºC
Stopień zabrudzenia	-	Nadaje się do mycia normalnie zabrudzonych naczyń. Jest to najefektywniejszy program pod względem połączonego zużycia prądu i wody. Służy to do oceny zgodności z unijną dyrektywą w sprawie ekoprojektu.	Zalecany dla silnie zabrudzonych naczyń, garnków i patelni.	Program do codziennego mycia normalnie zabrudzonych naczyń.	Program do codziennego mycia normalnie zabrudzonych naczyń w najszybszy sposób.	Zalecany dla delikatnie zanieczyszczonych naczyń, z których uprzątnięto resztki jedzenia i wstępnie oczyszczono.
	-	Średni	Wysoki	Średni	Średni	Niewielki
Zmywanie wstępnie	-	+	+	+	-	-
Zmywanie	-	+	+	+	+	+
Suszenie	-	+	+	+	+	+
Czas trwania (min.)	-	279	115	120	58	30
Woda (l)	-	11,90	14,80	15,00	10,60	10,40
Energia (kWh)	-	0,674	1,28	1,18	1,12	0,77
Funkcje do wyboru	-	T, E, Y, F, S, R, U, H, K	T, E, G, Y, F, R, U, H, K	T, E, Y, F, R, U, H, K	T, E, R, H, K	T, E

Pojemność załadunkowa: 10

Wartości podane w tabeli określono przy założeniu standardowych warunków. W warunkach rzeczywistych mogą wystąpić różnice. * Program referencyjny dla instytutów badawczych. Badania przeprowadzane są zgodnie z normą EN 50242/60436 przy pełnych dozownikach soli i nabłyszczacza. Wartości podane dla programów innych niż program Eco 50°C są jedynie orientacyjne. (#) Dodatkowe funkcje mogą spowodować zmiany w trakcie trwania programu.

7.2 Dodatkowe funkcje

Cykle zmywarki są zaprojektowane tak, aby zapewnić najlepszą wydajność zmywania, biorąc pod uwagę rodzaj i ilość zabrudzeń oraz właściwości zmywanych naczyń.

Dodano dodatkowe funkcje, które pomagają oszczędzać czas, wodę i energię, a także zapewniają wygodniejsze i bardziej higieniczne pranie dzięki konfigurowalnym ustawieniom.

Dodatkowe funkcje mogą zmienić czas trwania wybranego cyklu.

Dodatkowe funkcje nie są dostępne dla wszystkich programów. Wskaźnik funkcji nie będzie wyświetlany, jeśli nie jest dostępny dla programu.

Funkcje, które mogą być używane w programach prania, są oznaczone literami, takimi jak "A, B,D,E,G,F,K..." w "Tabeli informacji o cyklu i średnich wartościach zużycia". Instrukcje dotyczące korzystania z tych funkcji można znaleźć w rozdziale "Funkcje dodatkowe" w instrukcji obsługi.

Niektórych funkcji pomocniczych nie można używać razem. Jeśli wybrana funkcja nie jest wyświetlana, mimo że pojawia się w "Tabeli informacji o cyklu i średnich wartościach zużycia", można ją aktywować po wyłączeniu innych funkcji pomocniczych.

Aby dodać dodatkowe funkcje do cyklu:

1. Wybierz żądany program prania.
2. Po wybraniu dodatkowej funkcji zaświeci się wskaźnik dodatkowej funkcji. Po ponownym naciśnięciu przycisku funkcyjnego wskaźnik zgaśnie, a wybór zostanie anulowany.

Jeśli Twoja zmywarka ma funkcje podmenu w zależności od modelu, zapoznaj się z instrukcjami w sekcji funkcji dodatkowych, aby zapoznać się z ich użytkowaniem.

Nie wszystkie funkcje oznaczone literami, takimi jak "A,B,D,E,G,F,K..." w tabeli informacji o cyklu i średnich wartościach zużycia, mogą być używane w zmywarce; Funkcje, z których można korzystać w zmywarce, są wyjaśnione w rozdziale Dodatkowe funkcje niniejszej instrukcji.

Funkcja połowy obciążenia (Y)
(w zależności od modelu)

Użyj tego, jeśli chcesz uruchomić zmywarkę bez jej pełnego ładowania.
1. Umieść naczynia w zmywarce według własnego uznania.
2. Włącz zmywarkę za pomocą przycisku On/Off.
3. Najpierw wybierz żądany cykl, a następnie naciśnij przycisk Half Load.
Gdy funkcja jest aktywna, zapali się lampka na wybranym przycisku funkcyjnym.
4. Uruchom cykl, naciskając przycisk Start/ Pauza/Anuluj.
Funkcja Half Load pozwala zaoszczędzić wodę i energię, jednocześnie korzystając z dolnego i górnego kosza zmywarki.

Funkcja blokady rodzicielskiej (przycisku)
(w zależności od modelu)
Możesz zapobiec wpływaniu i zmianie czasu cyklu przez inne osoby podczas pracy zmywarki.

Aby aktywować blokadę rodzicielską:
1. Naciśnij i przytrzymaj blokady rodzicielskiej (klucza) przez trzy sekundy.
2. Zaświeci się kontrolka blokady rodzicielskiej (przycisku), a przyciski zostaną zablokowane.

Blokada rodzicielska uniemożliwia zmianę wybranych funkcji i dezaktywuje przycisk Start/Pauza/Anuluj.

Zabezpieczenie przed dziećmi nie blokuje drzwi zmywarki.

Blokada rodzicielska dezaktywuje się automatycznie, jeśli wyłączysz zmywarkę za pomocą przycisku On-Off.

Aby anulować blokadę rodzicielską:
1. Naciśnij i przytrzymaj blokady rodzicielskiej (klucza) przez trzy sekundy.
2. Kontrolka blokady rodzicielskiej (przycisku) zgaśnie, a blokada przycisków zostanie anulowana.

Funkcja detergentu w tabletkach (T)
(w zależności od modelu)

W zależności od twardości wody z sieci wodociągowej zapewnia lepszą wydajność suszenia w praniach wykonanych przy użyciu uniwersalnych detergentów, które noszą nazwy 2w1, 3in1, 4in1, 5in1, all-in-one itp. Po wybraniu funkcji detergentu w tabletkach zaświeci się wskaźnik detergentu w tabletkach.

W zależności od systemu sterowania zmywarki, jeśli funkcja detergentu w tabletkach nie jest dostępna w wybranym cyklu, jej wskaźnik zgaśnie. Informacje o tym, w jakich cyklach można używać funkcji detergentu w tabletkach, można znaleźć w tabeli "Informacje o cyklu i średnich wartościach zużycia".

W niektórych modelach, w zależności od systemu sterowania zmywarki, nawet jeśli funkcja detergentu w tabletkach nie jest dostępna w wybranym cyklu, jej wskaźnik może świecić tak długo, jak długo funkcja detergentu w tabletkach nie jest wyłączona. Informacje o tym, w jakich cyklach można używać funkcji detergentu w tabletkach, można znaleźć w tabeli "Informacje o cyklu i średnich wartościach zużycia".

Jeśli użyłeś funkcji detergentu w tabletkach w ostatnim cyklu prania, funkcja detergentu w tabletkach będzie nadal aktywna w następnym wybranym cyklu prania.

Funkcja detergentu w tabletkach może wydłużyć czas cyklu nawet o 35 minut.

Programowanie okresu prania

Opóźnianie

Możesz opóźnić czas uruchomienia programu do 9 godzin za pomocą opóźnienia. Naciśnij Start / Hold / Cancel po opóźnieniu. Program uruchamia się automatycznie po upływie okresu opóźnienia.

Z każdym naciśnięciem opóźnienia wskaźniki 3-6-9 godzin zaczynają migać. Po naciśnięciu Start / Hold / Cancel, gdy wybrany wskaźnik opóźnienia, wskaźnik opóźnienia świeci w sposób ciągły i rozpoczyna się odliczanie. Po upływie okresu opóźnienia wskaźnik opóźnienia zostanie wyłączony i rozpocznie się wybrany program prania.

Wskaźniki opóźnienia wyłączają się, jeśli naciśniesz opóźnienia, gdy kontrolka 9-godzinnego opóźnienia. Po naciśnięciu Start / Hold / Cancel, gdy wskaźniki opóźnienia są wyłączone, wybrany program rozpocznie się bez opóźnień.

Możesz monitorować pozostały czas opóźnienia za pomocą wskaźników opóźnienia. Dla example: Po wybraniu opcji 9-godzinnego opóźnienia, wskaźnik 6-godzinny zacznie się świecić, gdy pozostały czas do rozpoczęcia programu prania wynosi 6 godzin.

Jak anulować funkcję opóźnienia

Naciśnięcie przycisku Start / Hold / Cancel przez 3 sekundy, gdy funkcja opóźnienia jest aktywna, spowoduje anulowanie procesu opóźnienia.

7.3 Starting the Program

After selecting the program and additional functions, press the Start / Pause / Cancel button to start your machine.

The machine performs a water softening process depending on the hardness of the mains water. The washing time may change due to the water softening process. In addition, the program duration may change while the program is running, depending on the temperature of the room where the machine is located, the mains water temperature and the amount of dishes you have.

Be careful not to open the door while the machine is running. If you need to open it, stop the machine by pressing the Start / Pause / Cancel button. Then open the door of the machine. Steam may come out when you open the door of the machine, be careful. After closing the door of the machine, press the Start / Pause / Cancel button again. The program will continue from where it left off.

After your machine remains silent for a while in standby mode to completely drain the remaining water on the dishes and inside the machine after rinsing and to clean the water softener, it then continues to operate in the drying step.

7.4 Program Tracking

You can monitor the program step of the program you have selected from the program step tracking indicators on the control panel.

If the drying indicator is on, the machine will dry silently for approximately 30-60 minutes. At the end of this period, the Drying indicator will go off and the End indicator will light up. When the washing program you have selected is finished, the End light will light up.

7.5 Cancellation of the Program

1.To cancel the program, press the Start / Pause / Cancel button for 3 seconds.
2. When the Washing and Drying indicators start flashing, release it. The water in the machine will be drained within 45 seconds. When the Washing and Drying indicators go off and the End indicator lights up, the program will be cancelled. Then you can select and run a new program.

Depending on the step of the programme you cancelled, detergent or rinse aid may remain in the machine and/or on the washed items.

When the Program Selection Knob is turned to the "Off" position, the washing program ends and the machine becomes ready for program selection again. If the washing is ended in this way, water and detergent may remain in the machine.

7.6 Salt Deficiency Warning Indicator

To understand whether the amount of softening salt in your machine is sufficient, check the salt deficiency warning indicator on your machine's screen. When the salt deficiency warning indicator on your machine's screen starts to light up, you need to refill the salt compartment with salt.
Adjusting the water hardness level is explained in the Water Softening System section.

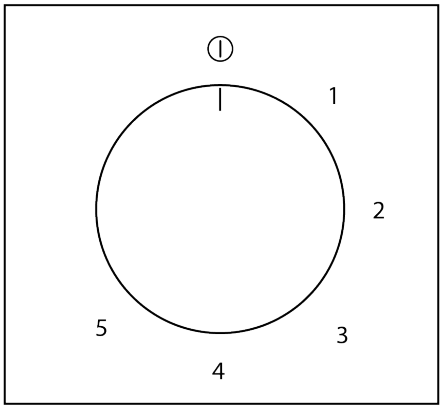
7.7 Rinse Aid Deficiency Warning Indicator

To understand whether the amount of rinse aid in your machine is sufficient, check the rinse aid shortage warning indicator. When the rinse aid shortage warning indicator starts to light up, you need to fill the rinse aid compartment with rinse aid.

7.8 Adjusting the Amount of Rinse Aid

1. While the Program Selection Knob is in the “Off” position, turn the Program Selection Knob one step clockwise while holding down the Half Load/Tablet function button and continue to hold the function button for 3 seconds. At the end of this period, the machine will enter the rinse aid adjustment mode.

2.When you enter the rinse aid setting mode, the rinse aid level in the memory is shown on the program follow-up LEDs for 5 seconds.
3.For new Rinse Aid setting; turn the Program Selection Knob to the appropriate position.
4. Press the Start / Pause / Cancel button once to store the selected setting.
5. When you turn the Program Selection Knob back to the “Off” position, the machine will return to normal mode.



Rinse Aid Amount	Program Selection Button Level	Rinse Aid Adjustment Indicator
1 dose of rinse aid is added.	1	The Wash indicator on the panel lights up
2 doses of rinse aid are added.	2	The Drying indicator on the panel lights up.
3 doses of rinse aid are added.	3	The Done indicator on the panel lights up.
4 doses of rinse aid are added.	4	The Washing, Drying and Finish indicators on the panel will light up.
Rinse aid is not added to the washing program.	5	Washing, Drying and Finish indicators on the panel flash at 1 second intervals.

7.9 Zakończenie programu

Po zakończeniu programu prania zapala się wskaźnik zakończenia programu.
1. Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku Włącz / Wyłącz / Wybór programu.
2. Zamknij kran.
3. Wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Po umyciu naczyń pozostaw je w pralce do ostygnięcia na około 15 minut. Jeśli w tym czasie zostawisz uchylone drzwi pralki, naczynia szybciej wyschną. Zwiększy to wydajność suszenia maszyny.

8 Konserwacja i czyszczenie

8.1 Konserwacja i czyszczenie

Przeczytaj najpierw sekcję "Instrukcje bezpieczeństwa"!

Odłącz zmywarkę i zakręć kran przed czyszczeniem.

Do czyszczenia nie używaj materiałów ściernych.

Filtr i ramiona spryskujące należy czyścić co najmniej raz w tygodniu, aby zapewnić wydajną pracę zmywarki.

Regularne czyszczenie przedłuży żywotność produktu i zmniejszy typowe problemy.

Czyszczenie zewnętrznej powierzchni zmywarki

Delikatnie przetrzyj zewnętrzną część zmywarki i uszczelki drzwi delikatnym środkiem czyszczącym i wilgotną szmatką. Wytrzyj "panel sterowania" tylko lekko damp płótno.

Czyszczenie wnętrza zmywarki

Zmywarkę należy czyścić co miesiąc detergentem lub specjalnymi środkami do czyszczenia zmywarek, uruchamiając zmywarkę w cyklu pracującym w najwyższej możliwej temperaturze. Pomoże to usunąć zanieczyszczenia i kamień z wnętrza zmywarki.

Jeśli w zmywarce pozostaje woda, spuść ją ze zmywarki, postępując zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale "Anulowanie cyklu". Jeśli nie można spuścić wody, wyjmij filtry zgodnie z opisem w rozdziale "Czyszczenie filtrów" i sprawdź dno zmywarki pod kątem cząstek brudu, które nagromadziły się i zablokowały drogę wodną, a następnie wyczyść je w razie potrzeby.

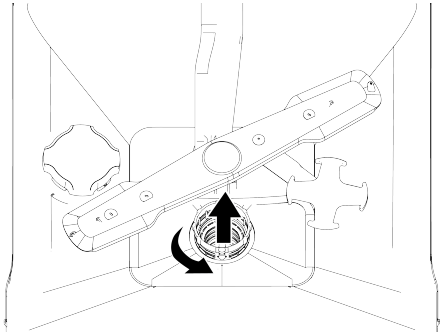
8.2 Czyszczenie filtrów

(w zależności od modelu)

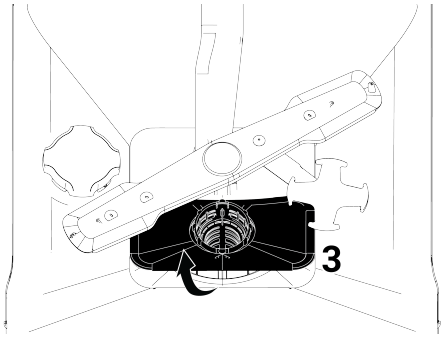
Czyść filtry co najmniej raz w tygodniu, aby zapewnić wydajną pracę zmywarki.

Sprawdź, czy na filtrach nie pozostały resztki jedzenia. Jeśli pozostaną jakiekolwiek resztki jedzenia, wyjmij filtry i dokładnie wyczyść je pod bieżącą wodą.

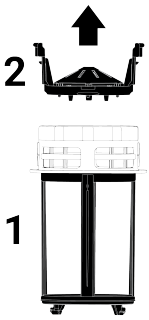
1. Wyjmij mikrofiltr i grupę filtrów zgrubnych, obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyciągając.



2. Wyciągnij metalowy/plastikowy filtr (3).



3. Naciśnij dwa zatrzaski na filtrze zgrubnym do środka, aby oddzielić filtr zgrubny od grupy.



4. Wyczyść wszystkie trzy filtry pod bieżącą wodą za pomocą szczotki.
5. Wymień metalowy/plastikowy filtr.
6. Włóż filtr zgrubny do mikrofiltra. Upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony. Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż usłyszysz kliknięcie.

Zmywarki nie wolno używać bez filtrów.

Nieprawidłowa instalacja filtrów zmniejszy wydajność prania.

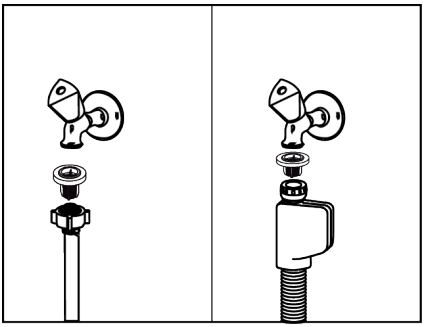
8.3 Czyszczenie filtra węża

Zmywarka jest zabezpieczona przed uszkodzeniem przez brud (piasek, glinę, rdzę itp.) z sieci wodociągowej lub sieci wodociągowej za pomocą filtra w wężu doprowadzającym wodę. Od czasu do czasu sprawdzaj filtr i wąż i czyść je w razie potrzeby.

1. Zakręć kran i odłącz wąż.

2. Po wyjęciu filtra z węża wyczyść go pod bieżącą wodą.
3. Umieść oczyszczony filtr z powrotem na swoim miejscu w wężu.
4. Podłącz wąż do kranu.

(w zależności od modelu)

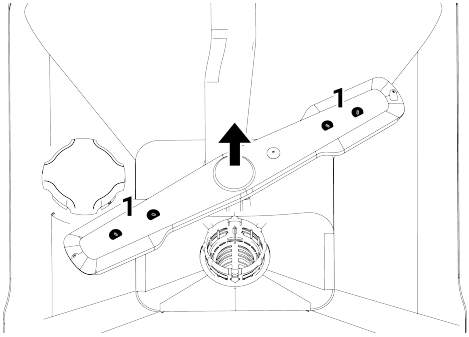


8.4 Czyszczenie śmigieł

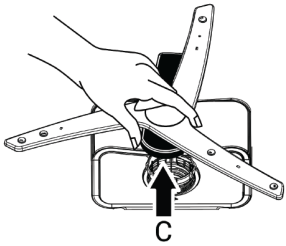
Wirniki należy czyścić co najmniej raz w tygodniu, aby zapewnić wydajną pracę maszyny.

Dolne śmigło

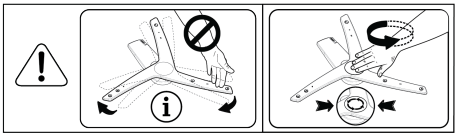
Sprawdź, czy dolne otwory wirnika (1) są zatkane. Jeśli jest blokada, wyjmij wirnik i wyczyść go. Dolny wirnik można zdjąć, pociągając go do góry (w zależności od modelu)



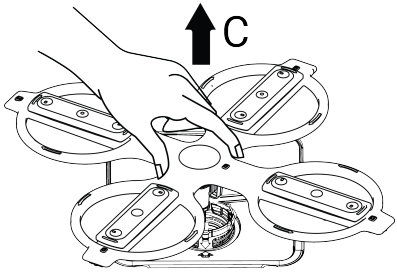
Sprawdź, czy otwory w zespole wirnika nie są zatkane. Jeśli jest blokada, wyjmij zespół wirnika i wyczyść go. (W zależności od modelu)



Aby zdjąć i wyczyścić dolną grupę śmigła, przytrzymaj ją jedną ręką z punktów (C) pokazanych na rysunku i pociągnij do góry. Po oczyszczeniu ponownie zamocuj grupę śmigieł, wykonując te same czynności w odwrotnej kolejności. (W zależności od modelu)



Nie próbuj obracać śmigła, trzymając za końce. Próba obrócenia go za końce może spowodować pęknięcie przekładni wewnątrz śmigła.

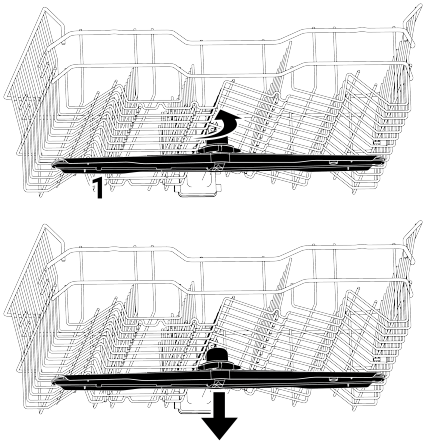


Aby zdjąć i wyczyścić dolną grupę śmigła, przytrzymaj ją jedną ręką z punktów (C) pokazanych na rysunku i pociągnij do góry. Po oczyszczeniu ponownie zamocuj grupę śmigieł, wykonując te same czynności w odwrotnej kolejności. (W zależności od modelu)

Górne śmigło

Sprawdź, czy otwory górnego wirnika (1) są zatkane. Jeśli jest blokada, wyjmij wirnik i wyczyść go. Możesz zdjąć górny wirnik, obracając jego nakrętkę w lewo.

Podczas ponownego mocowania górnego śmigła należy całkowicie dokręcić nakrętkę.



9 Rozwiązywanie problemów

9.1 Kody błędów, przyczyny i rozwiązania

Kod błędu	Przyczyna	Rozwiązanie
E01 Ostrzeżenie P1 Miga Dioda LED zasilania	Błąd napełniania wody w obudowie	1-Włączono algorytm błędu. 2-Koniec cyklu. Jeśli błąd wciąż się pojawia: 1-Odłącz zasilanie. 2-Zamknij zawór. 3-Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
E02 Ostrzeżenie P2 Miga Zaświeci się ikona przerwy w dostawie wody. Świeci się dioda mycia.	Ostrzeżenie o braku wody	Sprawdź dopływ wody.
	Filtr jest zablokowany	1-Odłącz połączenie elektryczne. 2-Odłącz przyłącze wody. 3-Usuń wąż dopływowy. 4-Sprawdź i wyczyść filtr. 5-Podłącz przyłącze wody. 6-Podłącz połączenie elektryczne.
	Inne	Jeśli błąd wciąż się wyświetla: 1-Wyłącz zmywarkę. 2-Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
E06 Ostrzeżenie Błyski P2 Błyski P6	Czujnik temperatury w zmywarce jest zepsuty	Jeśli ten błąd stale się pojawia się, a wydajność zmywania zmniejszyła się: 1-Wyłącz zmywarkę. 2-Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
E07 Ostrzeżenie Błyski P2 Błyski F1 i F2	Przepływomierz jest zepsuty	1-Włączono algorytm błędu. 2-Koniec cyklu. Jeśli błąd wciąż się pojawia: 1-Odłącz zasilanie. 2-Zamknij zawór. 3-Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Kody błędów mogą się zmieniać w zależności od modelu.

9.2 Rozwiązywanie problemów

Zmywarka nie uruchamia się.

- Wtyczka sieciowa może nie być podłączona. >>> Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest podłączona.
- Bezpiecznik mógł się przepalić. >>> Sprawdź bezpieczniki w swoim domu.
- Woda może nie płynąć. >>> Upewnij się, że zawór dopływowy wody jest otwarty.
- Drzwi zmywarki mogą być otwarte. >>> Upewnij się, że drzwi zmywarki są zamknięte.
- Przycisk włączania/wyłączania mógł zostać nienaciśnięty. >>> Pamiętaj, aby włączyć zmywarkę, naciskając przycisk „Wł./Wył.”.

Umyte naczynia nie są czyste

- Naczynia są nieprawidłowo włożone do zmywarki. >>> Włóż naczynia zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.
- Wybrany program jest nieodpowiedni. >>>Wybierz program z wyższą temperaturą i dłuższym czasem trwania cyklu.
- Naczynia są bardzo brudne >>> Usuń większe zabrudzenia i resztki z naczyń za pomocą ręcznika papierowego, a następnie umieść je w zmywarce.
- Ramiona natryskowe są zablokowane. >>> Przed rozpoczęciem cyklu upewnij się, że górne i dolne ramiona natryskowe obracają się swobodnie, obracając je ręką.
- Otwory ramion natryskowych są zatkane. >>> Otwory w dolnych i górnych ramionach natryskowych mogą być zatkane resztkami żywności, np. pestkami cytryny. Ramiona natryskowe należy regularnie czyścić, jak pokazano w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”
- Filtry są zatkane. >>> > Sprawdź, czy system filtrów jest czysty. Należy czyścić system filtrów regularnie w sposób pokazany na ilustracjach w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Filtry są nieprawidłowo zamontowane. >>> Sprawdź system filtrów i upewnij się, że jest on prawidłowo zamontowany.
- Kosze są przeciążone. >>> Nie przeciążaj koszy powyżej ich pojemności.
- Detergent jest przechowywany w nieodpowiednich warunkach. >>>Jeżeli używasz detergentu w proszku, nie przechowuj opakowania w wilgotnym otoczeniu. Jeżeli to możliwe przechowuj detergent w zamkniętym pojemniku. Ze względu na łatwość przechowywania zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach.
- Nie użyto odpowiedniej ilości detergentu. >>> Jeżeli używasz detergentu w proszku, dostosuj jego ilość do stopnia zabrudzenia naczyń i typu wybranego programu. W celu uzyskania optymalnych rezultatów zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach.
- Niewystarczająca ilość nabłyszczacza. >>> Sprawdzić wskaźnik ostrzegawczy niskiego poziomu nabłyszczacza i w razie potrzeby dodać płynu nabłyszczającego. Jeśli w zmywarce dostępna jest regulacja ilości nabłyszczacza, zwiększ ustawienie nabłyszczacza.
- Pokrywa dozownika detergentu jest otwarta. >>>Po dodaniu detergentu sprawdź, czy pokrywka dozownika detergentu jest dokładnie zamknięta.

Naczynia nie są suche

- Naczynia są nieprawidłowo włożone do zmywarki. >>> Włóż naczynia tak, aby nie zbierała się w nich woda.
- Niewystarczająca ilość nabłyszczacza. >>> Sprawdzić wskaźnik ostrzegawczy niskiego poziomu nabłyszczacza i w razie potrzeby dodać płynu nabłyszczającego. Jeśli w zmywarce dostępna jest regulacja ilości nabłyszczacza, zwiększ ustawienie nabłyszczacza.
- Zmywarka została opróżniona zaraz po zakończeniu programu. >>> Nie opróżniaj zmywarki bezpośrednio po zakończeniu programu zmywania. Otwórz lekko drzwi i poczekaj, aż para wydostanie się z wnętrza. Rozładuj zmywarkę dopiero kiedy naczynia ostygną i będzie można dotknąć ich ręką. Rozpocznij wyjmowanie naczyń od dolnego kosza. Dzięki temu woda pozostała na naczyniach na górnym koszu nie będzie kapać na naczynia w dolnym koszu.
- Wybrany program jest nieodpowiedni. Wydajność suszenia jest niska, ponieważ w krótkich programach temperatura płukania jest również niska. Aby uzyskać lepszą dokładność suszenia, wybierz program o dłuższym czasie trwania.
- Używany jest detergent w tabletkach, ale przycisk tabletki nie jest wciśnięty >>> Jeśli zmywarka posiada funkcję „detergent w tabletkach”, aktywuj ją podczas używania detergentów uniwersalnych.
- Jakość powierzchni naczyń jest niska. >>> Nie można skutecznie umyć naczyń o zniszczonej powierzchni i nie należy ich używać ze względów higienicznych. Po-

nadto przepływ wody po zniszczonych powierzchniach jest utrudniony. Mycie takich naczyń w zmywarce nie jest zalecane.
- Naczynia kuchenne z warstwą teflonową mogą nie być całkowicie suche. Jest to spowodowane strukturą teflonu. Ponieważ napięcie powierzchniowe teflonu i wody, jest inne na powierzchni teflonu mogą pozostawać krople wody.

Na naczyniach pozostają plamy z herbaty, kawy lub szminki.
- Wybrany program jest nieodpowiedni. >>>Wybierz program z wyższą temperaturą i dłuższym czasem trwania cyklu.
- Jakość powierzchni naczyń jest niska. >>>Gdy plamy z herbaty, kawy i inne plamy spowodowane barwnikami wnikną w uszkodzone powierzchnie, nie jest możliwe usunięcie takich plam w zmywarce. Nie można skutecznie umyć naczyń o zniszczonej powierzchni i nie należy ich używać ze względów higienicznych. Mycie takich naczyń w zmywarce nie jest zalecane.
- Detergent jest przechowywany w nieodpowiednich warunkach. >>>Jeżeli używasz detergentu w proszku, nie przechowuj opakowania w wilgotnym otoczeniu. Jeżeli to możliwe przechowuj detergent w zamkniętym pojemniku. Ze względu na łatwość przechowywania zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach.

Na naczyniach pozostają plamy z kamienia, a szkło wygląda na zamazane
- Niewystarczająca ilość nabłyszczacza. >>> Sprawdzić wskaźnik ostrzegawczy niskiego poziomu nabłyszczacza i w razie potrzeby dodać płynu nabłyszczającego. Jeśli w zmywarce dostępna jest regulacja ilości nabłyszczacza, zwiększ ustawienie nabłyszczacza.
- Ustawienie twardości wody jest za niskie lub poziom soli jest niewystarczający. >>> Sprawdź ustawienie twardości wody, mierząc dokładnie twardość wody wodociągowej.
- Rozsypana sól. >>> Uważaj, aby podczas dosypywania soli nie rozsypywać jej wokół otworu do napełniania. Po zakończeniu napełniania zbiornika soli sprawdź, czy pokrywka zbiornika soli jest dokładnie zamknięta. Uruchom program mycia wstępnego, aby usunąć sól rozsypaną w zmywarce. Ponieważ granulki soli pod pokrywą rozpuszczą się podczas mycia wstępnego i spowodują jej poluzowanie, po zakończeniu programu sprawdź i ponownie dokręć pokrywę w razie potrzeby.

Zapach z wnętrza zmywarki jest inny niż zwykle
- Nowe zmywarki mają specyficzny zapach. Ten zapach zniknie po kilku cyklach zmywania.
- Filtry są zatkane. >>> > Sprawdź, czy system filtrów jest czysty. Należy czyścić system filtrów regularnie w sposób pokazany na ilustracjach w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Środki chemiczne, które mogą powodować nieprzyjemny zapach, umieszczane są w zbiorniku nabłyszczacza. >>> Nie używaj środków chemicznych, takich jak ocet, detergenty do mycia ręcznego i środki do usuwania kamienia.
- Brudne naczynia znajdują się w zmywarce od 2–3 dni. >>> Jeżeli nie planujesz uruchomienia zmywarki zaraz po włożeniu do niej naczyń, usuń resztki z naczyń i uruchom program mycia wstępnego bez detergentu co 2 dni. W takim przypadku nie zamykaj całkowicie drzwi zmywarki, aby w jej wnętrzu nie powstał nieprzyjemny zapach. Można zastosować dostępne w sprzedaży środki do usuwania nieprzyjemnych zapachów lub czyszczenia zmywarek.

Na naczyniach występuje rdza, przebarwienia lub uszkodzenia powierzchni
- Rozsypana sól. >>> Sól może spowodować uszkodzenie lub utlenianie metalowych powierzchni. Uważaj, aby podczas dosypywania soli nie rozsypywać jej wokół otworu do napełniania. Po zakończeniu napełniania zbiornika soli sprawdź, czy pokrywka zbiornika soli jest dokład-

nie zamknięta. Uruchom program mycia wstępnego, aby usunąć sól rozsypaną w zmywarce. Ponieważ granulki soli pod pokrywą rozpuszczą się podczas mycia wstępnego i spowodują jej poluzowanie, po zakończeniu programu sprawdź i ponownie dokręć pokrywę w razie potrzeby.

- Na naczyniach przez długi czas pozostawały resztki żywności zawierające sól. >>>Jeżeli naczynia zabrudzone taką żywnością zostaną pozostawione w zmywarce przez dłuższy czas, należy usunąć zabrudzenia za pomocą mycia wstępnego lub umyć naczynia wkrótce po włożeniu ich do zmywarki.
- Instalacja elektryczna nie jest uziemiona. >>> Sprawdź, czy zmywarka jest podłączona do uziemionej linii elektrycznej. W przeciwnym razie powstające w zmywarce ładunki elektrostatyczne powodują powstawanie łuków i wżerów na powierzchni przedmiotów metalowych, usuwając warstwę ochronną na powierzchni i powodują ich matowienie.
- Używane są intensywnie działające środki czyszczące, na przykład wybielacz. >>> W przypadku zastosowania wybielacza warstwa ochronna na metalowych powierzchniach zostanie uszkodzona, a z czasem straci swoje właściwości. Nie należy myć naczyń, używając wybielacza. Jeśli chcesz myć naczynia z użyciem wybielacza, Twoja zmywarka powinna być wyposażona w specjalne wyposażenie i funkcję umożliwiającą mycie z użyciem wybielacza. Dzięki temu sprzętowi i funkcji odpowiednia ilość wybielacza zostanie pobrana podczas zmywania w odpowiednim momencie, dzięki temu możemy cieszyć się jego higienicznym działaniem i odpowiednio wypłukanymi naczyniami.
- Przedmioty metalowe, na przykład noże, są używane niezgodnie z przeznaczeniem. >>> Używanie noży na przykład do otwierania puszek może spowodować uszkodzenie warstwy ochronnej na ostrzu. Nie należy używać metalowych narzędzi kuchennych niezgodnie z ich przeznaczeniem.
- Sztućce są wykonane z niskiej jakości stali nierdzewnej. >>>Korozji na takich przedmiotach nie można uniknąć; nie należy myć ich w zmywarce.
- W zmywarce myte są zardzewiałe przybory kuchenne. Rdza na skorodowanych przedmiotach może zostać przeniesiona na inne powierzchnie ze stali nierdzewnej i spowodować ich korozję. Takich przedmiotów nie należy myć w zmywarkach do naczyń.

W dozowniku pozostaje detergent.

- Detergent dodano na długo przed rozpoczęciem procesu zmywania. Dodawaj detergent na krótko przed rozpoczęciem zmywania.
- Otwarcie pokrywy zbiornika detergentu jest zablokowane podczas zmywania. >>>Umieść naczynia w taki sposób, aby pokrywa zbiornika na detergent nie otwierała się i woda z ramion natryskowych nie wpływała do zbiornika.
- Detergent jest przechowywany w nieodpowiednich warunkach. >>>Jeżeli używasz detergentu w proszku, nie przechowuj opakowania w wilgotnym otoczeniu. Jeżeli to możliwe przechowuj detergent w zamkniętym pojemniku. Ze względu na łatwość przechowywania zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach.
- Otwory ramion natryskowych są zatkane. >>> Otwory w dolnych i górnych ramionach natryskowych mogą być zatkane resztkami żywności, np. pestkami cytryny. Ramiona natryskowe należy regularnie czyścić, jak pokazano w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”

Z naczyń kuchennych usuwane są wzory i zdobienia.

- Szklane naczynia ze zdobieniami i porcelana z wzorami nie nadają się do mycia w zmywarce. Producenci szklanych naczyń i zastawy porcelanowej nie zalecają ich mycia w zmywarce.

Naczynia są porysowane.

- W zmywarce nie należy myć naczyń kuchennych wykonanych z aluminium ani ich zawierających.

- Rozsypana sól. >>> Uważaj, aby podczas dosypywania soli nie rozsypywać jej wokół otworu do napełniania. Rozsypana sól może spowodować zarysowania. Po zakończeniu napełniania zbiornika soli sprawdź, czy pokrywka zbiornika soli jest dokładnie zamknięta. Uruchom program mycia wstępnego, aby usunąć sól rozsypaną w zmywarce. Ponieważ granulki soli pod pokrywą rozpuszczą się podczas mycia wstępnego i spowodują jej poluzowanie, po zakończeniu programu sprawdź i ponownie dokręć pokrywę w razie potrzeby.
- Ustawienie twardości wody jest za niskie lub poziom soli jest niewystarczający. >>> Sprawdź ustawienie twardości wody, mierząc dokładnie twardość wody wodociągowej.
- Naczynia są nieprawidłowo włożone do zmywarki. >>> Umieszczając szklanki i inne szklane przybory kuchenne w koszu, nie opieraj ich o inne naczynia, ale o krawędzie kosza, stojak lub drut podtrzymujący szkło. Uderzanie szklanek o siebie lub inne naczynia z powodu naporu wody podczas zmywania może spowodować powstawanie pęknięć lub rys na powierzchni.
- Na szklanych naczyniach pozostają smugi przypominające plamy po mleku, których nie można zetrzeć ręcznie. Na szklanych naczyniach obserwowanych pod światło widoczne są niebieskie / tęczowe smugi.
- Użyto nadmiernej ilości nabłyszczacza. >>> Zmniejsz ustawienie nabłyszczacza. Podczas dodawania nabłyszczacza należy zawsze czyścić rozlany nabłyszczacz.
- Z powodu zbyt miękkiej wody na szkle występuje korozja. >>> Sprawdź ustawienie twardości wody, mierząc dokładnie twardość wody wodociągowej. Jeżeli używana jest miękka woda (<5 dH), nie stosuj soli. Wybierz programy umożliwiające zmywanie w wyższej temperaturze (np. 60–65°C). Można także stosować dostępne w sprzedaży detergentów do ochrony szkła.

W zmywarce tworzy się piana.

- Naczynia zostały umyte ręcznie płynem do naczyń ale nie opłukane przed włożeniem do zmywarki. >>> Płyny do mycia ręcznego nie zawierają składników zapobiegających pienieniu. Przed włożeniem naczyń do zmywarki nie trzeba myć ich ręcznie. Wystarczy usunąć duże resztki pod bieżącą wodą, używając ręczniczka papierowego lub widelca.
- Podczas uzupełniania nabłyszczacz rozlał się w zmywarce. >>> Uważaj, aby nie rozlać nabłyszczacza w zmywarce podczas jego wlewania. Wyczyść rozlany nabłyszczacz papierowym ręczniczkiem/ścierką.
- Pokrywa zbiornika nabłyszczacza została pozostawiona otwarta. >>> Upewnij się, że po dodaniu nabłyszczacza pokrywę zbiornika na nabłyszczacz została zamknięta.

Naczynia kuchenne są uszkodzone.

- Naczynia są nieprawidłowo włożone do zmywarki. >>> Włóż naczynia zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.
- Kosze są przeciążone. >>> Nie przeciążaj koszy powyżej ich pojemności.
- Po zakończeniu programu w zmywarce znajduje się woda.
- Filtry są zatkane. >>> > Sprawdź, czy system filtrów jest czysty. Należy czyścić system filtrów regularnie w sposób pokazany na ilustracjach w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Sprawdź czy wąż spustowy jest zapchany/zablokowany. >>> Sprawdź wąż spustowy. W razie potrzeby odłącz wąż spustowy, usuń zator i podłącz go ponownie zgodnie z ilustracjami w instrukcji obsługi.

10 ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE

Niektóre (proste) usterki mogą zostać naprawione przez użytkownika końcowego bez powodowania problemów w zakresie bezpieczeństwa lub niebezpiecznego użytkowania, pod warunkiem, że zostaną one wykonane zgodnie z poniższymi instrukcjami. (Patrz rozdział „Chcę wykonać naprawę samodzielnie").

Dlatego, z wyjątkiem części określonych w sekcji „Chcę wykonać naprawę samodzielnie", które mogą być naprawiane przez użytkownika końcowego, zdecydowanie zaleca się naprawę w autoryzowanym serwisie, aby zapobiec problemom związanym z bezpieczeństwem i jest ona obowiązkowa dla kontynuacji gwarancji urządzenia Beko.

CHCĘ WYKONAĆ NAPRAWĘ SAMODZIELNIE

Użytkownik końcowy może wykonać naprawy dla następujących części zamiennych: Zasilacze zewnętrzne, pilot. (Aktualna lista części zamiennych dostępna jest pod adresem https://www.beko.com.tr/destek od 1 marca 2021 r.)

Aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, naprawy należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi lub podanymi pod adresemhttps://www.beko.com.tr/destek. Dla własnego bezpieczeństwa odłącz produkt od zasilania przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac naprawczych.

Nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek problemy związane z bezpieczeństwem, które mogą powstać w wyniku https://www.beko.com.tr/destek napraw lub prób naprawy przez użytkowników końcowych części innych niż te określone w instrukcjach obsługi lub zgodnie z instrukcjami podanymi pod adresem https://www.beko.com.tr/destek częściami z aktualnej listy części dostępnej pod adresem Beko. W takim przypadku gwarancja na produktBeko będzie nieważna.

Dlatego zdecydowanie zaleca się użytkownikom końcowym powstrzymanie się od samodzielnego wykonywania napraw części innych niż wymienione powyżej i w razie potrzeby skontaktowanie się z autoryzowanym serwisem. Takie próby napraw przez użytkowników końcowych mogą zagrażać bezpieczeństwu, uszkodzić produkt, a w konsekwencji spowodować pożar, zalanie, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Naprawa następujących części, ale nie tylko wymienionych, powinna być wykonywana przez autoryzowany serwis: Wewnętrzny zasilacz, kondensatory, baterie i akumulatory itp.

Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w przypadku gdy użytkownik nie stosuje się do zaleceń.